Nuestro Editorial de hoy

Con motivo de la declaración formulada por el Consejo Universitario acerca del descubrimiento de bases nucleares rusas en Cuba se ha comprobado que evidentemente fuerzas perfectamente organizadas han convertido a nuestra principal Casa de Estudios en una institución ajena a la Nación. Actuando sin cobardías podremos rescatar

LA UNIVERSIDAD PARA EL PAIS

EL BIEN PUBLICO

Pronóstico del Tiempo

Tormentas y lluvias pronostica para hoy la Dirección de Meteorología. Los vientos soplarán del Norte al Oeste moderados mientras la temperatura irá descendiendo y el cielo permanecerá cubierto. El cuadro sinóptico de la situación atmosférica indica que una depresión barométrica afecta el país. Perspectivas para mañana:

LLUVIAS, MEJORANDO

Montevideo, lunes 5 de noviembre de 1962 — Año LXXXV — Nº 26.973 — Redacción y Administración: Ciudadela 1469 — Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 — Precio del ejemplar: $ 0.50 — Edición de 8 páginas

Han reanudado Mikoyán y Castro la gestión para 'zanjar diferencias'

WASHINGTON, nov. 4 (UPI). — Por Donald May. — La crisis cubana se había atenuado hoy al punto de permitir al Presidente Kennedy así como a otros altos funcionarios del gobierno pasar el domingo con sus respectivas familias o asistir a un partido de fútbol.

Sin embargo, no hay variación alguna en la insistencia de esta nación para que se establezca algún tipo de fiscalización internacional de la eliminación de las bases de cohetes soviéticos en Cuba, así como un sistema de inspección capaz de garantizar que no lleguen a manos del régimen de Fidel Castro nuevos armamentos ofensivos.

El presidente Kennedy está a sólo veinte minutos de vuelo en helicóptero de la Casa Blanca, pasando el fin de semana con su esposa e hijos en su finca de Middleburg, Virginia. Por la mañana asistió a misa.

Durante el oficio religioso que tuvo lugar a las 11.30 horas de la mañana, el presidente escuchó un pedido del Padre A. F. Pereira dirigido a sus feligreses para que oraran en los días venideros por una solución pacífica de la situación internacional.

— — — —

EL Secretario de Estado, Dean Rusk, estuvo en su despacho, a pesar de la festividad dominical entregándose al estudio de asuntos sometidos a su atención.

Pero fueron escasos los funcionarios a quienes se vio en sus oficinas y se dijo que algunos figuraban entre las 50.000 personas asistentes al partido de fútbol entre los Vaqueros de Dallas y los Pieles Rojas de Washington.

La atmósfera de hoy en Washington contrastó con la tensión observada hace justamente dos semanas cuando el Presidente Kennedy se disponía a anunciar el bloqueo naval de Cuba en medio de la más grande crisis de guerra de la era atómica.

También fue un día notablemente tranquilo en comparación con el domingo anterior cuando el Primer Ministro soviético, Nikita S. Kruschev, anunció inesperadamente haber ordenado la remoción de las bases rusas en Cuba, medida que el Presidente Kennedy calificó de "acto propio de un estadista".

— — — —

ES posible que los funcionarios norteamericanos estén "haciendo tiempo" mientras aguardan el resultado de las conversaciones que se desarrollan en La Habana entre el Viceprimer Ministro soviético, Anastas Mikoyan y Fidel Castro.

Ahen Lazarevna, la esposa de Mikoyan, falleció en Moscú pero el alto funcionario soviético decidió permanecer en La Habana y continuar las conversaciones que, según Castro, están destinadas a "solucionar diferencias" respecto de la inspección internacional del desmantelamiento de las bases de cohetes rusos en Cuba.

— — — —

EDWIN M. Martin, Subsecretario de Estado encargado de Asuntos Interamericanos, confirmó que Estados Unidos mantiene su exigencia para que se establezca un sistema de inspección dentro de Cuba para verificar la remoción de todas las armas ofensivas soviéticas.

Dijo en un programa transmitido por televisión que a menos que se lograra tal objetivo "en un plazo razonable", las autoridades norteamericanas deberán "reconsiderar todo el cuadro de la situación cubana". No ofreció mayores detalles sobre el particular.

Durante el día continuaron las negociaciones entre funcionarios soviéticos y de las Naciones Unidas, en relación con la cuestión de la inspección.

LA HABANA, 4, (UPI). — El primer viceprimer ministro soviético Anastas Mikoyan, que sigue aquí pese al fallecimiento de su esposa en Moscú, reanudó hoy sus conversaciones con el primer ministro Fidel Castro para "zanjar diferencias" relativas a la propuesta verificación internacional del desmantelamiento de las bases de cohetes rusos.

En su primera entrevista, mantenida el sábado, Mikoyán y Castro conferenciaron por espacio de casi cuatro horas en la residencia donde se hospeda el enviado soviético.

Hoy la reunión tuvo lugar en el palacio presidencial. La prensa oficial de La Habana dice que Mikoyán ha expresado su voluntad de continuar las "importantes conversaciones" en Cuba pese al fallecimiento de su esposa, Ashken Lazarevna.

El hijo de Mikoyán, Sergei, salió esta mañana para Moscú, vía Nueva York, para asistir a las exequias de su madre. Sergei viajó en el mismo avión Ilyushin-18 de turbohélice en que él y el viceprimer ministro vinieron a La Habana.

La radio oficial de La Habana dijo que Mikoyán, "a pesar de la profunda pena que le causó la pérdida de su compañera, con quien no pudo estar en el momento de su muerte, ha anunciado que se quedará en nuestra nación para continuar las importantes conversaciones que está manteniendo con el primer ministro Fidel Castro y otras figuras de la revolución".

Castro había declarado antes que las conversaciones tenían por objeto "zanjar diferencias".

El Viceprimer Ministro soviético Anastas Mikoyan y los miembros de su séquito dejaron el palacio presidencial a las 4 47 de la tarde, después de haber pasado seis horas allí, al parecer en conversaciones con el Primer Ministro Fidel Castro, y otros altos funcionarios cubanos, para continuar las que comenzaron ayer.

Se ve que Mikoyan está manteniendo el plan de trabajo que se había propuesto, no obstante el fallecimiento ayer en Moscú de su esposa Ashken Lazarevna, que hizo que el hijo del matrimonio Sergei, saliera esta mañana de La Habana, de regreso a Moscú por la vía de Nueva York.

No se dio a conocer lo que haya pasado en el palacio presidencial, es decir, si Mikoyan siguió conversando con los dirigentes cubanos o si las cosas se dejaron pendientes en vista de la muerte de la esposa del Viceprimer Ministro.

Hasta ahora, la prensa local ha guardado silencio sobre las conversaciones de ayer y la única referencia que se hizo al respecto fue una nota que publicaron los matutinos antes de que Fidel Castro y el Presidente Osvaldo Dorticós dieran el pésame a Mikoyan, en que se admitía que éste "ha estado en conversaciones con Fidel y otros líderes de la revolución".

La de hoy sería la reunión más larga de Mikoyan con Castro desde el arribo del ruso a La Habana, pues llegó a palacio a eso de las diez de la mañana.

Los restos del piloto Anderson

MIAMI, 4, (UPI). — El cadáver de un piloto de la fuerza aérea norteamericana muerto durante un vuelo de reconocimiento sobre Cuba fué recibido en el aeropuerto de esta ciudad por una guardia de honor y oficiales de alta graduación.

Los restos del mayor Rudolph Anderson llegaron al aeropuerto internacional en un ataúd cubierto por la bandera norteamericana, a bordo de un avión especial proveniente de La Habana.

Una guardia de honor, formada por miembros de la fuerza aérea, y altos oficiales del mismo cuerpo acompañaron el ataúd en su traslado a otro avión que poco después partió hacia la base de Edwards, vecina a Wasrington.

Un portavoz de la aviación militar informó que el piloto, que tenía 35 años, será inhumado en Grenville, Carolina del Sur, ciudad donde residía el extinto, la semana próxima.

Sobre una eventual promesa

WASHINGTON, 4, (UPI). — Cualquier promesa del gobierno en el sentido de no invadir Cuba, se haría en forma tal que fuera aceptable para todas las partes interesadas, según dijo hoy el ayudante presidencial Theodore C. Sorensen.

Sin embargo, Sorensen aclaró que no se formularía semejante promesa hasta que se termine el retiro de los cohetes soviéticos de Cuba.

Sorensen añadió que la inspección de Cuba que aceptaría el gobierno sería "la adecuada, sobre el terreno, además de la marítima y la aérea".

En entrevista por televisión, señaló asimismo que el gobierno "debe tener arreglos satisfactorios" para poder estar seguro de que los cohetes han sido retirados de la isla antillana.

Cuando se complete esta operación, dijo Sorensen "toda promesa que el Presidente hiciera con respecto a la invasión de Cuba estaría de acuerdo con nuestras alianzas, "tendría que ser aceptada por todos, afirmó.

Conversaciones de Khrushchev

MOSCU, 4, (UPI). — El primer ministro, Nikita Khrushchev, conferenció hoy con sus dos aliados más importantes del bloque oriental, con el aparente propósito de coordinar la política comunista a seguir después de la crisis cubana, particularmente en Berlín.

El jefe del partido comunista de Alemania Oriental, Walter Ulbicht, y su colega de Polonia, Vladislav Gomulka, se reunieron en Moscú con el gobernante soviético. Gomulka llegó ayer, un día después de haberlo hecho Ulericht, y partió esta tarde por avión rumbo a Varsovia, tras la reunión que, según la agencia de noticias soviética TASS, "estuvo presidida por un espíritu de sincera amistad y cordialidad, y por absoluta identificación en los puntos de vista sobre todos los problemas abordados".

En estos momentos, los jefes de los partidos comunistas del Este de Europa, con excepción de los de Hungría y de Albania, han visitado Moscú para sostener conversaciones con Khrushchev desde que comenzó la crisis en torno a Cuba.

En otra iniciativa, que tiene al parecer el objeto de lograr mejor coordinación para la política del bloque, el Kremlin envió al secretario del Comité Central, Mikhal Suslov, a la capital de Bulgaria, Sofía, para representar al partido comunista en el congreso qkue celebrará próximamente el de Bulgaria.

Se cree que también Ulbricht regresará a Alemania Oriental antes de que se celebre la semana entrante el aniversario de la revolución rusa.

No se dió información oficial sobre los temas tratados por Khrushchev con los jefes de Polonia y Alemania Oriental, pero surgieron al respecto conjeturas de que posiblemente el gobernante soviético haya explicado el caso de Cuba y se haya trazado una nueva política a seguir en Berlín. También se dijo que es posible que haya sido considerado un esfuerzo del bloque para ofrecer más ayuda económica a Cuba.

El periódico "Pravda" publicó hoy un resumen del discurso pronunciado por televisión por el el primer ministro de Cuba, Fidel Castro, en que objetó la presencia de inspectores internacionales para fiscalizar el desmantelamiento de las bases soviéticas de cohetes en suelo cubano. Pero, el órgano del partido cuidadosamente eliminó del discurso aquellas partes en que se admitió cierta discrepancia con la Unión Soviética al respecto.

HUELGA DE PERIODISTAS

NUEVA YORK, 4 (UPI). — Entró en su cuarto día la huelga del Sindicato de Periodistas contra el diario "Daily News". No existen indicios de que sea inminente una solución del conflicto.

Frente a la sede del diario continúan los piquetes del personal, negociadores de ambas partes conferenciaron hasta horas de la madrugada con el Secretario de Trabajo, Wiliard Wirtz y se preparan para reanudar las deliberaciones.

Solemnes actos

Celebró Juan XXIII el cuarto aniversario de su coronación

El Sumo Pontífice subrayó la gran significación del Concilio

por William F. Sunderland

CIUDAD DEL VATICANO, nov. 4 (UPI). — Su Santidad, el Papa Juan XXIII, que parecía más delgado y mostraba el cansancio de sus casi 81 años de edad, celebró hoy el cuarto aniversario de su coronación con solemnes ceremonias que tuvieron por escenorio la esplendorosa Basílica de San Pedro ante la mayoría de los 2.500 delegados que asisten al Concilio Ecuménico.

En un discurso de 1.500 palabras, pronunciado en italiano, el Papa expuso a los numerosos miembros de la Jerarquía católica de todo el mundo reunida aquí, que este día tiene especial significación debido al histórico Concilio, el primero en 92 años.

El Pontífice pronunció su discurso en voz alta, pero algunas de sus respuestas durante la ceremonia las hizo en voz más débil que de costumbre. También pareció más preocupado cuando hizo su entrada en la Basílica. Más tarde, al impartir su apostólica bendición a la multitud reunida en la Plaza de San Pedro, no hizo comentario alguno y pareció estar privado del buen humor y las sonrisas habituales.

"El Segundo Concilio del Vaticano" —dijo el anciano Pontífice—, "ha comenzado muy bien, con la ayuda de Dios, y ha despertado las más respetuosas esperanzas de todo el mundo".

A la una de la tarde del cuatro de noviembre de 1958, una multitud de 300.000 personas gritó "Viva il Papa" mientras el difunto Cardenal Nicola Canali colocaba la corona de triple tiara en la testa del Papa Juan, en el balcón principal de su residencia privada que da frente a la Plaza de San Pedro.

El Cardenal Angelo Giuseppe Roncalli, Patriarca de Venecia, había sido electo Papa la semana anterior, el 28 de octubre de 1958.

A las ceremonias de tal aniversario asistieron hoy los Padres del Concilio Ecuménico así como miembros del cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede.

El Concilio, que comenzó en la Basílica de San Pedro el pasado 11 de octubre se entregará de nuevo mañana a sus deliberaciones en latín, continuando con el tema de la liturgia, luego de un receso de cuatro días debido a feriados religiosos y a las celebraciones de hoy.

Luego de orar en su capilla privada, el Santo Padre habló desde su trono levantado sobre un estrado de casi dos metros de altura. Directamente detrás del Papa estaba el altar mayor de la Basílica.

Hizo una introducción en latín que no había sido programada y siguió hablando en italiano.

Después de sus recientes llamados a la paz, en distintos discursos, el de hoy fue de naturaleza estrictamente religiosa. En gran parte lo dedicó a San Carlos Borromeo (1538-1584) que tuvo una actuación destacada en la labor del importante Concilio de Trento (1545-1563).

Juan XXIII ha realizado extensas investigaciones e históricos escritos sobre la vida y la obra de San Carlos Borromeo.

"Este cuarto aniversario de Nuestra coronación, que ocurre el cuatro de noviembre, al coincidir con la fiesta litúrgica de San Carlos Borromeo, adquiere este año una brillante característica que se refleja en los vastos horizontes de la Iglesia Universal" —dijo Su Santidad a los prelados reunidos aquí.

"Vuestra noble, devota y grata presencia en el Concilio que aquí celebramos, imparte una grande y excepcional razón de especial solemnidad a este evento, no superada en la historia de los siglos pasados" —declaró el Santo Padre, agregando: "Bendito sea Dios por este regocijo que sentimos en nuestro corazón...

"Como un ejemplo más elocuente de unidad y catolicismo" —continuó el Papa— "se acordó muy propiamente que el Divino Sacrificio, como introducción a la diaria labor del Concilio, se celebrase por prelados de distintas nacionalidades y en una sucesión de diferentes ritos: latino y oriental."

Durante la tarde, el Papa abandonó el Vaticano para visitar el Cardenal Micara, Vicario de Su Santidad, que cuenta 83 años y está enfermo. Micara, que permanece en su apartamento privado cerca del Vaticano, padece de bronconeumonía.

Desde allí, Juan XXIII se dirigió a la Iglesia de San Carlos, ubicada en el centro de Roma, en una visita inesperada. Esta Iglesia, construída en el siglo XVII, está dedicada a San Ambrosio y San Carlos Borromeo. San Ambrosio fue el creador del rito ambrosiano que hoy se empleó en la Misa oficiada en San Pedro.

El Santo Padre pasó 20 minutos en la Iglesia.

Alrededor de 500 personas aguardaban fuera de la iglesia para aclamar al Papa. En el interior del templo había igual cantidad de gente.

El Sumo Pontífice fue primero a un altar lateral, donde oró brevemente, seguidamente fue al altar principal, donde se prosternó de nuevo en oración. Finalmente Juan XXIII se dirigió a la parte posterior de la iglesia para venerar las reliquias de San Carlos Borromeo. Al regresar al altar principal, el Papa habló brevemente a la muchedumbre recordándole que era la fiesta de San Carlos.

Tres cardenales recibieron al Santo Padre en la Iglesia: Giovanni Abattista Montini, Arzobispo de Milán; Giuseppe Pizzardo, Chambelán del Sagrado Colegio; y Carlos Confalonieri, Secretario de la Sagrada Congregación Consistorial.

Preven ventajas para los republicanos en los comicios en los Estados Unidos

WASHINGTON, 4, (UPI). — Por ROBERT BARKDOLL — La campaña electoral de 1962 terminará mañana por la noche en Estados Unidos y el martes concurrirá el pueblo a las urnas para elegir gobernadores y miembros de ambas cámaras legislativas federales, en momentos en que los republicanos parecen con posibilidades de ganar algunas bancas parlamentarias, aunque no en número suficiente para amenazar la hegemonía demócrata en el Congreso.

Cuando no se disputa la Presidencia de la República, el Partido del Gobierno pierde normalmente puestos parlamentarios en las elecciones parciales. Es de esperarse que esta tradición se observe el martes, por lo menos en lo que respecta a la Cámara de Representantes. La cuestión es hasta que punto sea importante los logros del Partido Republicano.

En declaraciones formuladas hoy a UPI, el Presidente de la Asamblea Nacional del Partido Republicano. Miller, dijo que el objetivo inmediato son las 44 bancas de la Cámara que ese Partido necesita para controlar dicho Cuerpo [illegible]. Pero indicó que si llegan a alcanzar menos, no lo consideraría un revés.

Miller admitió que los Republicanos no tienen esperanzas de obtener el control del Senado, pero dijo que espera que el Partido muestra "conquistas repetables".

En declaraciones por el estilo, el Presidente de la Asamblea Nacional del Partido Demócrata, John M. Bayley, no anunció victoria para su Partido, sino que se limitó a predecir que el Congreso continuará bajo el control de los demócratas, brindando al Presidente Kennedy una Cámara y un Senado "que trabajen con él".

Ambos jefes políticos se abstuvieron de pronosticar el efecto de la crisis cubana, cuestión quo hace dos semanas distrajo la atención nacional de las elecciones y obligó al Presidente Kennedy y sus colaboradores a abandonar la campaña electoral.

Miller calificó el efecto de Cuba como "imponderable".

Dijo, que lo importante con respecto a la crisis cubana era que "el país respalda al Presidente con el fuerte apoyo de ambos Partidos, que es como debe ser".

Tras bastidores, los Republicanos hablan de obtener de diez a veinte puestos en la Cámara, donde los demócratas tienen 261 bancas, para 174 los republicanos.

Por otra parte, los políticos demócratas han indicado la posibilidad de que puedan mejorar su margen ventajoso de 64 . 36 en el Senado. De las 39 bancas del Senado que se disputan, 21 están en poder de demócratas y 18 de republicanos.

APLAZAN EN ESPAÑA EL JUICIO A SOCIALISTAS

MADRID, Nov. 4, (UPI). — Se ha aplazado por tiempo indefinido el juicio a 54 socialistas que había sido señalado para mañana, según se dijo hoy en fuentes informadas.

Ante una corte civil se iba a celebrar mañana el juicio contra 54 supuestos miembros de la organización socialista clandestina, que fueron detenidos en distintas partes de España durante el mes último.

El Gobierno no explicó el aplazamiento del juicio.

En defensa de los procesados actuarán 43 abogados, y se cree que el juicio demorará varios días. Los detenidos han sido acusados de establecer partidos políticos ilícitos en el país.

Ataca Atlee el ingreso de Inglaterra al M. C. E.

LONDRES, 4, (UPI). — El ex primer ministro británico Carl (Clement) Atlee habló agudamente en contra de la entrada de Gran Bretaña al Mercado Común en razón de que ello haría del país "sólo una parte de Europa".

Atlee, escribiendo en el "Sunday Express", describió lo que denominó los "peligros políticos" de favorecer más a los seis que a los miembros del Commonwealth:.

Recordó que el presente gobierno hizo aprobar por el Parlamento leyes restringiendo la entrada de ciudadanos de naciones de Commonwealth en Gran Bretaña.

Dijo que dos artículos del Tratado de Roma, sin embargo, permitirían a extranjeros "disfrutar de los mismos derechos que nuestros propios ciudadanos, excepto del derecho de votar".

Atlee dijo que apoyará fuertemente al internacionalismo, "pero no al cosmopolitanismo".

Según el Tratado de Roma, dijo, los extranjeros podrían "formar grupos individuales en este país con su propio lenguaje y formas de vida".

"Las relaciones empeorarían si ellos deben compartir el mismo piso", dijo. También hizo énfasis en que tendería a borrar el carácter nacional británico.

"No deseo ver a Gran Bretaña trasformarse de centro de una gran asociación multiracial en simplemente una pieza de Europa a través del canal", dijo Atlee.

Interés Sudafricano

LONDRES, 4 (UPI). — A comienzos del próximo año Le nde Geus, secretario de la Asociación de Criadores de Africa del Sur visitará Latinoamérica para investigar el mercado para los productores merinos sudafricanos.

Esto fue anunciado hoy por el Secretariado Internacional de la Lana (IWS) aquí.

También se dijo que fueron batidos todos los récords en la venta de primavera de productores de la Asociación cuando 1.305 carneros padres fueron vendidos por 103.000 libras (302.400 dólares) a un precio promedio de 82 libras (229,60 dólares).

Un productor sudafricano de alta calidad fue vendido al precio record de 3.500 libras (9.800 dólares) y un merino por 1.250 libras (3.500 dólares), dijo el IWS.

Siguen llegando a la India los envíos norteamericanos de armamentos

NUEVA DELHI, noviembre 4 (UPI) (Por Patrick J. Killen). — Armamentos de Estados Unidos siguieron llegando hoy a la India, como ayuda a este país en su guerra no declarada contra la China comunista que se libra en la frontera entre ambas naciones.

Sin embargo, se dijo que la lucha setaba prácticamente paralizada aunque ambos bandos mueven refuerzos y concentran suministros ante la posibilidad de que se registren nuevos choques antes de que las nieves impongan una tregua a la batalla en las regiones altas de los Himalayas.

Un vocero del Ministerio de Defensa anunció que las tropas indias trabaron combate con una patrulla comunista que trató de realizar un ataque exploratorio en el Nordeste, cerca de la frontera Firmana y la obligaron a retirarse. El ataque se produjo unos 24 kilómetros al Sudeste de la disputada línea fronteriza Memahon, en el sitio que marca la penetración más profunda lograda por los chinos en esta región.

En el otro extremo del frente fronterizo de 3.200 kilómetros, según agregó el vocero, los chinos invasores dispararon contra un avión de la India en las proximidadse de la vital base aérea de Chusul, en el Sur de Ladakh. Aclaró que el avión regresó a su base sin sufrir daño. Ambos incidentes se registraron el viernes o el sábado según el citado portavoz.

La agencia de noticia Nueva China informó, sin embargo, que las tropas indias situadas al Sudoeste del Lago Pangong, en Ladakh, habían hecho más de 170 disparos de morteros pesados desde el 29 de octubre.

Entre tanto, la ayuda que ofrece EE. UU. a la India, en forma de armas, continuó arribando a Calcuta en medio de una virtual ausencia de información sobre esta operación aérea que parece ser el primer paso encaminado a establecer una censura de prensa limitada.

Por otra parte, en el frente político, el Primer Ministro Jawaharlal Nehru se hizo cargo de todo lo relacionado con la defensa del país. Esto significa que el ex Ministro de Defensa, V. K. Krishna Menon no tendrá participación alguna en la cuestión de la ayuda militar extranjera que recibe la India para combatir a los chinos rojos. A Krishna Menon se le culpó de ser el responsable de no haber obrado a tiempo para transformar al ejército indio en una moderna fuerza de combate cuando ocupó la cartera de Defensa.

El jueves último, Krishna Menon fue destituído como Ministro de Defensa, y Nehru asumió el cargo, dejando a su viejo amigo en el Gabinete como Ministro de Producción para la Defensa pero con facultades reducidas.

"PRAVDA" EXHORTA A BUSCAR UNA TREGUA

MOSCU, Lunes 5, (UPI) — "Pravda", órgano del Partido Comunista soviético, exhortó hoy a concertar una tregua en las hostilidades chino-indias y a convocar a una conferencia sobre las diferencias en la frontera de ambos países.

"El pueblo soviético — dice el artículo — considera que en la actual situación no sólo no debe hacerse nada que pueda agravar la situación, sino que debe concertarse una tregua y, sin precondiciones sentarse en una mesa redonda de negociaciones".

Aunque el editorial evita imputar responsabilidades por la actual crisis, la propuesta de concertar una tregua inmediata, sin establecer condiciones previas, parece apoyar la posición de China Comunista antes que la del Primer Ministro indio, Jawaharlal Nerru, quien ha rechazado toda posibilidad de negociación mientras los chinos no se retiren a sus posiciones originales.

"Pravda" afirma que China es un Estado cuyas relaciones con la Unión Soviética son fraternales y basadas en los objetivos de crear el socialismo y el comunismo". Agrega que "con la India la Unión Soviética está vinculada por buenas y amistosas relaciones, a las que otorgamos alto aprecio".

Adóptanse previsiones para el caso de que la Unión Soviética reanudara el bloqueo a Berlín

BERLIN, 4, (UPI). — Estados Unidos intensificó los vuelos de práctica con aviones que serían utilizados en caso de que los comunistas vuelvan a imponer el bloqueo de Berlín, según revelaron hoy fuentes autorizadas.

Cuatrimotores "Hércules" a turbohélice realizaron hoy vuelos constantes sobre Berlín occidental, así como prácticas de aterrizaje en los tres aeropuertos de los aliados occidentales, mientras aviones de combate a reacción soviéticos también volaban sobre Berlín a muchísima mayor altura.

Un portavoz de la fuerza aérea confirmó que en los últimos días se realizaron en los corredores aéreos de Berlín "más vuelos que de costumbre, para la calificación de tripulaciones". No se registró ninguna acción de hostigamiento por parte de los aviones a reacción soviéticos.

En estos vuelos de práctica, los enormes aviones de transporte no llevaban carga. Tampoco se desafió en este caso la orden rusa de que los aliados no efectúen vuelos a alturas mayores de tres mil metros. Es probable que la fuerza aérea continúe estos vuelos una semana.

El general Lucius D. Clay, que fue quien quebró con vuelos similares el bloqueo de Berlín impuesto hace varios años por los soviéticos, recientemente recomendó que se realizaran vuelos de práctica aprovechando que la situación en Berlín estaba tranquila.

Los berlineses aguardan el regreso del líder comunista de Alemania oriental, Walter Ulbricht, luego de celebrar consultas en Moscú con el primer ministro soviético, Nikita Kruschev, consultas que se cree pudieran incluir la posibilidad de un próximo paso de los comunistas en la situación de Berlín.

La prensa de Berlín oriental aprovechó un incidente ocurrido en Berlín oeste, en el que estudiantes y comunistas locales libraron una batalla campal, para reiterar la demanda sobre un tratado de paz con Alemania y para que se eliminen los derechos de los aliados occidentales en Berlín.

Pero no se mencionó plazo alguno para suscribirlo.

Durante el fin de semana, cinco alemanes orientales lograron escapar a Berlín occidental por distintas rutas, según informó la policía de Berlín oeste.

Sin embargo, los guardias fronterizos comunistas detuvieron a tres personas, entre ellas a un alemán occidental que aparentemente trataba de pasar de contrabando en su automóvil a un individuo de Berlín oriental, a través del punto de control comunista.

Se espera que Ulbricht regresará en breve a Berlín oriental. Otros líderes de países satélites de Europa oriental llamados a Moscú como consecuencia de la crisis cubana estuvieron sólo uno o dos días en el Kremlin, habiendo regresado ya a sus países respectivos.

Finalizaron ensayos nucleares de EE. UU.

WASHINGTON, noviembre 4 (UPI). — El Presidente John F. Kennedy anunció hoy el fin de la serie de experimentos nucleares atmosféricos de Estados Unidos en el aPcífico y exhortó a concertar un rapido acuerdo internacional que permita dar término a esos ensayos.

Poco tiempo después la Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos (C.E.A.) informó que Rusia había hecho estallar otro explosivo nuclear en su serie de experimentos atmosféricos en Siberia.

La decisión norteamericana fue dada a la publicidad luego que las fuerzas de este país hicieran detonar un instrumento atómico a una altura media sobre la Isla Johuson, en el Océano Pacífico. La C.E.A. dijo que el explosivo equivalió a menos de 20.000 toneladas de TNT y que el estallido tuvo lugar a una altura de "decenas de kilómetros" sobre la Isla Johnson

31ª EXPLOSION RUSA

WASHINGTON, nov. 4 (UPI). — La Comisión de Energía Atómica anunció esta noche que la Unión Soviética hizo estallar hoy otra bomba nuclear en la región de Semipalitansk.

La explosión, que tuvo lugar en la at-
termedio.
mósfera, habría sido de rendimiento in-

Es la trigésimo primera explosión de la serie que está realizando actualmente la Unión Soviética que da a conocer la Comisión de Energía Atómica.

Rumbo a Marte avanza la estación inrerplanetaria rusa

MOSCU, Noviembre 4 (UPI). — La estación interplanetaria soviética Marte I seguía avanzando esta noche rumbo al planeta Marte, a una velocidad de cuatro kilómetros por segundo, pero es posible que no esté cubriendo con precisión el trayecto que se le fijó. Según dijo la agencia oficial de noticias Tass, el artefacto explorador viajaba "dentro de determinados límites" por una trayectoria que lo llevaría a las cercanías del citado planeta.

Se cree que aunque el Marte I, no siga la ruta exactamente señalada, aun podría pasar lo bastante cerca de su objetivo como para tomar fotografías y trasmitirlas a la tierra.

Si esto es así, Marte I habrá tenido más o menos el mismo destino del disparo que hizo Estados Unidos en dirección a Venus con el Mariner II, al cual tampoco se ajustó al curso previsto, pero se acercó en medida suficiente para considerarlo como exitoso experimento científico.

Sin embargo, a diferencia de los anuncios de Estados Unidos, el de Rusia no reveló a que distancia de la trayectoria original pudiera haberse desviado su nave. El Marte I, debe encontrarse a 321.000 kilómetros de la tierra mañana, a las 12 del día, hora de Moscú, viajando a velocidad de cuatro kilómetros por segundo, según los planes trazados.

La radio de Moscú, dijo, que el Marte I, había enviado ayer, datos por medio de sus instrumentos, en dos trasmisiones de radiofonía, añadió, que se tomaron mediciones de distancias, velocidad y angulos que permiten observar el viaje desde la Estación experimental en la tierra. Según este informe, los resultados de las comprobaciones de tal información demuestran que la desviación de curso mantiene a la Estación dentro de límites determinados. Por su parte, el Mariner II, también tratará de enviar a la tierra los informes que logre captar a través de las nubes que envuelven a Venus.

Sepelio

BOGOTA, 4 (UPI). — Se efectuó esta tarde, el sepelio de las 26 víctimas asesinadas ayer, por bandoleros no identificados cerca de Neiva, ciudad situada al suroeste de Bogotá.

Las autoridades civiles y militares de Neiva, realizaron hoy, una reunión con el propósito de examinar la situación del orden público en el departamento de Huila, cuya capital es Neiva.

Más de cien personas participan en la investigación de la matanza y persecución de sus autores, indicándose que existen pistas seguras que pueden llevar a la captura de los responsables.

BEN BELLA IRA A CHINA

TOKIO, 4 (UPI). — El primer ministro argelino Ahmed Ben Bella aceptó la invitación para visitar China comunista, según anunció hoy la radio de Pekín.

El locutor agregó que no se fijó aún fecha para el viaje y que la invitación escrita del primer ministro Chou En-Lai le fue entregada a Ben Bella por una delegación china que visitó Argel.

Barcelona, otra vez azotada

AUMENTA EL PELIGRO POR LAS INUNDACIONES

BARCELONA, 4 (UPI). — Grandes inundaciones en la región de esta ciudad destruyeron buena parte de los trabajos de reconstrucción emprendidos después de las terribles avenidas de cinco semanas atrás, que dejaron un saldo de más de 700 muertos.

Las autoridades han tomado medidas en prevención de que la situación continúe empeorando.

Como en la ocasión anterior, las zonas más castigadas fueron los vecinos centros industriales de Tarrasa y Sabadell, principales exponentes de la actividad textil española.

Las informaciones de Tarrasa dicen que las aguas desbordadas han alcanzado el nivel del primer piso de los edificios en las calles centrales.

Los puentes provisionales que sustituían a los arrastrados por las inundaciones de setiembre volvieron a ser llevados por las aguas enfurecidas y se estima que medio centenar de familias debió abandonar sus hogares.

Las lluvias comenzaron a primera hora de hoy y continuaban al caer la noche.

El cuerpo de bomberos envió refuerzos a Tarrasa para colaborar en la lucha contra el avance de las aguas.

VARIOS ANUNCIOS HIZO ALSOGARAY

BUENOS AIRES, 4, (UPI). — En su domicilio particular de la calle Rio Bamba 1250, el Ministro de Economía Ingeniero Alvaro Alsogaray, vistiendo camisa sport y rodeado de su esposa, formuló declaraciones a la prensa esta noche, adelantando que "el martes próximo fijará la política a seguir en materia de pago de sueldos, jubilaciones, proveedores y aguinaldos". Alsogaray, como lo hace habitualmente en días domingos, conversó con los representantes de la prensa en su casa. Reveló asimismo que "la Argentina no dejará de cumplir sus compromisos con los países del Club de París en sus obligaciones del próximo año".

Adelantó la aparición de un Decreto "reglamentando la política lanera". Al respecto indicó que "tal medida se dará a conocer mañana y abrirá la exportación del producto "para que ingresen divisas". Consideró la terminación de las negociaciones con el Fondo Monetario Internacional "para los próximos días" y anunció como tema central de su audición televisada del jueves próximo "el tratamiento de la emisión o no de moneda". Sonriendo dijo: "Mostraré al país que si imitimos moneda será una inyección de morfina que hará vivir al país tres o cuatro meses, mientras que si no lo hacemos, y seguimos con esta política, alrededor del 15 de noviembre saldremos beneficiados". Esta audición se emitirá por el Canal 7 de televisión desde el mismo despacho del Ministro Alsogaray. Se referirá también al pago de aguinaldo en cuya oportunidad "daré una orientación a las empresas privadas para el mejor cumplimiento del pago de estos sueldos extraordinarios".

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE". (I. Juan 4, 5).

AÑO LXXXV — Lunes 5 de noviembre de 1962 — Núm. 26.973

Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín el 1º de noviembre de 1878. — Director Responsable: Dr. César L. Aguiar. Co-Director: Sr. Joaquín Secco García.

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos." — Carta Pastoral Colectiva del V Episcopado Uruguayo, 25 de mayo de 1958.

LA UNIVERSIDAD PARA EL PAIS

CON motivo de la declaración formulada por el Consejo Universitario acerca del descubrimiento de bases nucleares rusas en Cuba, hemos visto reclamar con suficiente argumento jurídico, la adopción de las medidas de contralor y censura previstas por la Constitución para los casos de inconducta de los Directorios de entes autónomos.

Sin duda que, dentro de una aplicación armónica del texto constitucional, la declaración del Consejo Universitario puede ser considerada uno de los casos de inconducta sancionados por el Art. 200 de la Constitución. Pero analizar el problema sólo desde el punto de vista de la licitud puede conducir a la adopción de una medida válida pero contraproducente. Y pensamos que ése sería precisamente el caso si el Poder Ejecutivo tomara el camino que se le sugiere.

En efecto, la destitución de cualquier alto jerarca con responsabilidad de gobierno, no puede ser analizada solamente desde el punto de vista de la formalidad legal. Deben ser consideradas, además, las razones de conveniencia y las implicancias de política general que se vinculan con aquella medida drástica. Y nos parece bastante claro que no habría conveniencia alguna en la destitución, provocándose, además, una situación política seguramente lamentable

Porque si el Constituyente puso en manos del Poder Ejecutivo la facultad del artículo 200, también le entregó, para los entes comerciales e industriales el poder de nombramiento, de tal manera que, por la aplicación meditada de ambas normas, el Ejecutivo, desconforme con la gestión, por ejemplo, de ANCAP, está en condiciones de corregir a fondo, eliminando a los responsables de la actuación inconveniente o ilegal, y sustituyéndolos por otros, elegidos precisamente con vistas a corregir los errores.

Pero el caso de la Universidad es distinto. La Constitución ha dado al Poder Ejecutivo la facultad de destituir, pero le veda toda ingerencia en la designación. Con lo cual aquella facultad tan decisiva puede ser reducida a la nada por la misma Universidad, a la cual basta con volver a nombrar las mismas personas destituidas para anular totalmente el alcance de la destitución, y colocar al Poder Ejecutivo en la más desairada de las situaciones.

La destitución podría tener un sentido si el Consejo Universitario, al hacer su declaración, hubiera contrariado el sentir del grueso de las fuerzas que integran la Universidad. Entonces el Poder Ejecutivo estaría recogiendo el apoyo de los universitarios al mismo tiempo que defendería la legalidad. Pero es de temer que ése no sea el caso. Porque sin duda, apoyando la declaración del Consejo será fácil encontrar importantes núcleos de profesores, profesionales y estudiantes, de activa participación en la vida del Claustro, mientras que quienes allí pueden representar el sentir de la opinión general del país no tienen tanto peso ni similar presencia. En tales condiciones, el Poder Ejecutivo arriesga por lo menos ser recnazado ipso facto, no por el Consejo sino por la Universidad misma, y respecto de ésta no hay artículo 200 que valga.

El problema de la Universidad y de sus autoridades escindidas de la opinión general del país no es un problema de leyes, y no puede resolverse en la vía jurisdiccional. Es un problema de fondo, que hace a la misma estructura del país, y debe ser mirado como tal. Porque aquella institución no es un tumor maligno nacido espontáneamente en un cuerpo por lo demás sano, sino el producto lógico de una evolución paulatina y conocida, cuyos signos han sido apreciados sin dificultad a través del tiempo, y cuya enfermedad ha sido tolerada, cuando no alentada, por los mismos que ahora se sienten asombrados. Es un problema de causas y efectos, en cuyo encadenamiento hay una lógica total. Pretender curar la enfermedad y resolver el problema con ukases no solo es equivocado sino que es perjudicial.

Esto no quiere decir que deba abandonarse el asunto a su suerte, esperando que el tiempo y las circunstancias vayan curando el mal. Por el contrario, creemos que ha llegado el momento de considerar seriamente la situación y buscar el rescate de la Universidad por los medios más eficaces.

Ello supone, mucho más que la aplicación de sanciones, un análisis frío de las causas explicativas de la situación presente; otro tanto respecto de las conductas seguidas, y de las posibilidades de acción positiva que pueden haber para crear, en el seno mismo de la Universidad, una fuerte corriente de opinión, más acorde con la vida y las corrientes de opinión del país. Supone, luego de ese trabajo de estudio, un esfuerzo coherente, ordenado y persistente, que vaya cumpliendo etapas y capitalizando resultados con decisión, con energía y sin desmayo. Al fin del camino se hallará seguramente una Universidad sólidamente enraizada en la vida misma del país.

Dicho con otras palabras. Nuestro descuido, nuestra indiferencia, nuestra tolerancia y a veces nuestra cobardía, han sido el campo donde fuerzas perfectamente organizadas, con una meta claramente definida, con una técnica estudiada y aplicada con rigor, han encontrado el medio adecuado para convertir a la Universidad en una institución ajena al país, aunque viva en él y de él. Solamente eliminando descuidos, indiferencias, tolerancias y cobardías podremos rescatarla para la República.

Teoría e historia

En todos los países del bloque oriental decrece paulatinamente el número de nacimientos. Las proporciones tremendas en que esto sucede al parecer asusta a los ideólogos comunistas.

Las causas del fenómeno son claras: el empleo abusivo de la mujer en el trabajo y el quebrantamiento de la unidad familiar por el Estado, a través de una intensa influencia política, es decir: que el Estado arrebata a los niños a los padres y los educa, desde muy temprana edad, para convertirlos en verdaderos autómatas socialistas.

La práctica inexorable de la doctrina marxista conduce a ese panorama. Los ideólogos del marxismo se asustarán pero para superar el fenómeno tendrían que comenzar por salirse de la doctrina que pretenden aplicar con toda la fuerza del Estado totalitario puesto al servicio del comunismo.

El trabajo abusivo de la mujer es común en la práctica de los Estados Socialistas. Un trabajo colocado en el límite de la servidumbre y en la servidumbre misma. La mujer hace la tarea dura y brasal que hasta por naturaleza le correspondería al hombre y debe hacerla atada a una sumisión que supera en mucho toda otra sumisión.

Lo segundo, es decir, la quiebra de la unidad familiar en razón de muchas cosas, pero en el caso, por la entrega de los niños al Estado, con la erradicación de la patria potestad y la conversión del hombre en una tuerca en el mecanismo administrativo, constituye sin duda otra "conquista" del marxismo.

Subsidio turístico

Como todo hace pensar en una temporada tusística reducida por obra de la devaluación del peso argentino y del cruzeiro, se vuelve a proponer la idea de un subsidio al turista, destinado exclusivamente a reducir el costo de su estadía en hoteles, tal como se practicó ya hace cinco o seis años. El subsidio se limitaría a quienes permanecieran más de ocho días, y quedarían excluidos los extras y los porcentajes que benefician al personal. El costo del subsidio se calcula en seis millones de pesos, suma que aparece como muy reducida frente a un gasto calculado de trescientos millones, total de lo que invierten los turistas en la temporada.

De lo informado se deduce, además, que la Comisión de Turismo comparte la iniciativa al punto que habría retenido toda su campaña de propaganda en espera de una resolución positiva, porque a su juicio el subsidio debe ser el elemento fundamental de sus esfuerzos, en el caso de que sea aprobado.

En verdad, si mediante la inversión de seis millones se asegura un rendimiento de trescientos como se afirma, sería erróneo no adoptar sin más demora la tesis del subsidio. Pero las cifras manejadas no aparecen suficientemente documentadas, aunque no sería difícil apoyarlas, a pesar de nuestra tradicional falta de material estadístico útil.

Nos llama la atención, por ejemplo, que un subsidio de seis millones de pesos tenga influencia suficiente sobre las cuentas de hotel, si es que dicho subsidio ha de representar un porcentaje relativamente importante sobre dichas cuentas. Si tenemos presente que la devaluación del peso argentino representa un encarecimiento de cincuenta por ciento para el turista bonaerense en relación con el año pasado, parece muy claro que para interesar a éste en regresar a Montevideo con el mismo programa del año anterior, la bonificación debería rozar algo así como el veinticinco por ciento de las facturas. Y no podemos creer que, en un gasto total de trescientos millones, el hotel represente menos de treinta millones, que sería la cifra para la cual los seis millones de pesos darían un subsidio de veinte por ciento.

Por eso pensamos que, en apoyo de la idea que se promueve, es conveniente reunir y difundir una información más completa y conveniente, mediante la cual será más fácil concitar el apoyo general.

LIMITES DE VELOCIDAD

El Municipio acaba de dictar una reglamentación por la cual se establece la velocidad máxima prudencial en las zonas urbana y suburbana en 45 kilómetros por hora, y se establecen algunas excepciones en donde el límite se lleva a 60 kilómetros.

... en lo que se refiere a consumo de combustibles y a dispersión de la población, y puede lograrse sin riesgos mayores en muchas avenidas, con solamente adoptar, a su respecto, algunas medidas de prevención que no tienen mayores dificultades y se aplican en ...

... te en todo el mundo, y en algunas vías de gran circulación es prácticamente equivalente a la velocidad mínima. La combinación de ambos límites consigue mantener un tránsito fluido que asegura, en medidas de tiempo previamente calculadas, que aseguran la circulación ...

Es Bueno Recordar

Libros baratos

Radio - taxis

Aumentó en 0,9 o/o el costo de vida

SEGUN ESTIMACION DEL MINISTERIO DE INDUSTRIAS PARA EL MES DE OCTUBRE

Según las estadísticas elaboradas por la Asesoría en Estadigrafía del Ministerio de Industrias y Trabajo, el índice de aumento de precios para consumidores de la Capital ha registrado en octubre una suba equivalente al 0,9 por ciento, en relación con el mes de setiembre. Para la confección de la citada estadística, se ha tomado como base convencional el valor de 100, en el año 1948. Sobre dicha base se calculan mensualmente las variaciones. Ofrecemos a continuación el trabajo elaborado por el Ministerio de Industrias y Trabajo, que divide los diferentes artículos en los siguientes grupos: Alimentación, vivienda, indumentaria y varios.

GRUPOS Y SUB-GRUPOS	Setiembre	Octubre	Variación %
Alimentación	677.5	690.9	+ 2.0
I) Cereales y Derivados	537.6	540.8	+ 0.6
II) Carne, Pescado, etc.	970.0	968.8	— 0.1
III) Grasas y Aceites	364.8	363.7	— 0.3
IV) Leche, Productos Lácteos y Huevos	598.9	609.7	+ 1.8
V) Legumbres, Frutas y Verduras	893.9	941.9	+ 5.4
VI) Alimentos Varios	521.2	525.5	+ 0.8
VII) Bebidas Alcohólicas	617.7	622.9	+ 0.8
VIII) Aliment. Varios e Inclasificables	455.0	455.0	—
Vivienda	265.4	266.3	+ 0.3
I) Alquiler	202.5	202.5	—
II) Impuestos	251.4	251.4	—
III) Agua Corriente	285.9	285.9	—
IV) Combustibles	370.4	370.4	—
V) Instalaciones Domésticas	960.5	960.5	—
VI) Conservación y Mantenimiento	538.0	550.3	+ 2.3
Indumentaria	637.8	687.8	—
I) Hombre	673.3	673.3	—
II) Mujer	754.1	754.1	—
III) Niño	614.0	614.0	—
IV) Niña	741.3	741.3	—
Varios	829.5	829.5	—
I) Asistencia Médica	1387.2	1387.3	—
II) Aseo Personal	698.2	698.2	—
III) Cuotas, etc.	500.0	500.0	—
IV) Instrucción y Enseñanza	861.3	861.3	—
V) Recreo	700.5	700.5	—
VI) Tabaco	660.2	660.2	—
VII) Transporte	666.7	666.7	—
VIII) Donativos	500.0	500.0	—
IX) Otros Gastos	502.0	502.0	—
INDICE GENERAL	570.5	575.7	+ 0.9

Informó al P. E. la Comisión de Damnificados

Invirtió en agosto casi $ 300.000 en construcciones y materiales ● Nota enviada al Consejo de Gobierno

En la última y reciente sesión del Consejo Nacional de Gobierno, y en el acuerdo con el Ministro de Salud Pública, el titular de la referida Cartera — Doctor Aparicio Méndez — puso a consideración del Ejecutivo una nota de la Comisión Nacional para Damnificados en todo el país, en la que ésta da cuenta de lo realizado durante el pasado mes de agosto. Según se expresa en la misma, las inversiones realizadas en ese mes, totalizan la suma de $ 298.785,22 por concepto de construcciones y reconstrucciones de viviendas y materiales enviados a las obras.

NOTA BALANCE

He aquí el texto de la nota enviada al Consejo Nacional de Gobierno por la Comisión Nacional para Damnificados de todo el país:

"De nuestra mayor consideración:

Nos es grato elevar al señor Ministro y por su intermedio al Consejo Nacional de Gobierno, un informe de la labor desarrollada por la Comisión Nacional para Damnificados de todo el país, en el mes de agosto de 1962.

Esa labor se sintetiza en los siguientes puntos:

1º) Habiendo sobrado diversos materiales en algunas de las obras terminadas, cuyas viviendas fueron ocupadas por las familias damnificadas, se resolvió que los mismos sean entregados a los usuarios de las casas, a los efectos de ser destinados a pequeñas construcciones, tales como gallineros, galponcitos, etc. En el caso particular de Salto, Paysandú y Artigas, se cuenta con la valiosa cooperación de las Escuelas Industriales que prepararán maderas para que los damnificados puedan utilizarlas en forma más adecuada, en placards y diversos muebles hogareños.

2º) Se realizaron gestiones ante el Instituto Nacional de Colonización, a los efectos de obtener en donación diversos tipos de árboles frutales para las huertas familiares de las viviendas de los damnificados, habiéndose logrado éxito ya que fueron cedidos, en tal carácter, gran cantidad de frutales y árboles para ornamentar las calles de los barrios, así como la colaboración de técnicos de ese organismo que coadyuvaron en las plantaciones efectuadas, con los propios usuarios de las casas.

3º) En el decurso del mes de agosto corriente y luego de los sorteos de ubicación correspondientes, se entregaron a los damnificados 72 nuevas viviendas, en dos localidades a saber:

San Gregorio .. 44 viviendas
y P. de los Toros 29 viviendas

Las entregas de referencia se realizaron en actos públicos con la asistencia de autoridades departamentales, delegados de esta Comisión Nacional, damnificados, delegados de la prensa escrita y oral y público en general.

4º) Miembros de esta Comisión Nacional y técnicos pertenecientes a la Sección Arquitectura, continuaron realizando visitas de inspección y de contralor a las obras, dilucidando sobre el terreno de los diversos problemas derivados de una labor de esta naturaleza.

5º — El Cuerpo de Asistentes Sociales que actúa en diversos barrios ya habilitados, ha continuado realizando un efectivo trabajo de educación integral de las familias damnificadas, que se ha traducido en beneficiosos resultados para cada comunidad, resolviéndose diversos importantes problemas relacionados con la mejor utilización de las viviendas; higiene; adecuado ordenamiento familiar; cultivo y preparación de huertas familiares, etc., etc.

6º — Previo a las gestiones de las cuales se dio cuenta en informes anteriores, el Poder Ejecutivo, por intermedio del Ministerio de Instrucción Pública, aceptó la donación ofrecida por esta Comisión Nacional, de una plaza de deportes en la localidad de Río Branco, habiendo tomado intervención la Comisión Nacional de Educación Física, a los efectos de terminar la colocación de diversos aparatos en la misma.

De los estados y comprobantes que se acompañan del Banco de la República y de nuestra Sección Contaduría, surgen que, las inversiones realizadas en el mes de agosto próximo pasado, fueron las siguientes:

Por construcciones y reconstrucciones, $ 262.706.04: por materiales enviados a las obras $ 36.079.18. Total, $ 298.785.22.

También surge, de los estados que se acompañan a la presente, que la situación patrimonial de la Comisión Nacional para Damnificados de todo el país, al 31 de agosto de 1962, era de $ 64.269.56 (sesenta y cuatro mil doscientos sesenta y nueve pesos con cincuenta y seis centésimos).

Se acompañan a este informe las actas de las sesiones efectuadas por la Comisión Nacional, números 208, 209, 210 y 211, correspondientes a los días 6, 13, 20 y 27 de agosto pasado, para una mejor ilustración sobre la labor desarrollada en el decurso del precitado mes.

Aprovechamos la oportunidad para reiterar al señor Ministro y por su intermedio a los señores Consejeros Nacionales de Gobierno, las seguridades de nuestra más alta consideración. Firmado: Manuel J. Fernández Berrueta, Presidente. Emilio Verdesio, Secretario General y Juan Cardelino (h.), Tesorero".

Exposición hispanoamericana de Artes Plásticas en Madrid

Con el título de "El arte actual de América y España" se ha comenzado a preparar en Madrid una exposición que ha de obtener una resonancia realmente importante en el mundo internacional de las artes. El deseo del Instituto de Cultura Hispánica y la Dirección General de Relaciones Culturales del gobierno que la organizan, es el de reunir lo mejor de la pintura, dibujo y grabado joven de Hispanoamérica en una muestra que más tarde ha de recorrer Barcelona, Roma, Milán, Viena, Munich y París.

Los autores elegidos por los propios organizadores estarán representados con tres obras cada uno haciéndose cargo el Instituto del gasto total de traslado de las obras. La exposición ha de dar seguramente una visión muy exacta de lo que de más actual y auténtico se produce en los países de América Latina.

Con el propósito de seleccionar el material está viajando en estos momentos por nuestro continente y ha de llegar muy en breve a Montevideo, el Sr. Luis González Robles, nombrado Comisario de esa exposición, experto de arte de alta solvencia al que se le recordará como el preparador de la exposición habida hace pocos años en los salones de la Comisión Nacional de Bellas Artes titulada "Espacio y Color en la Pintura Actual Española". Gracias a su iniciativa y a su capacidad fue posible conocer el notable movimiento informalista que ha vuelto a colocar a la pintura de la Madre Patria en el sitial que le corresponde, expresión que dejó honda influencia en los artistas del Río de la Plata, por lo que en cierta medida será factible que la nueva exposición recoja y muestre los frutos de lo anteriormente sembrado.

Hoy llegará a Recife el "Alférez Cámpora"

Al mediodía de hoy llegará a Recife el yate uruguayo "Alférez Cámpora", culminando en tierra americanas la vuelta al mundo iniciada hace dos años por los marinos compatriotas. Después de haber recorrido 1.900 millas en 20 días desde Dakar, parece que han desaparecido las dificultades de la calma sufrida después de la salida de Dakar, produciendo un retraso de los planes previstos de navegación. En Recife preparan los brasileños una recepción brillante a nuestros marinos y hay gran agitación en los medios del periodismo la radio y la televisión

El "Alférez Cámpora", después de haber sufrido la contingencia de la avería del motor, en circunstancias en que más necesitaba esa ayuda, por razón de la calma de los vientos, cuenta ahora con el aporte del viento noreste que empuja firmemente al yate a las costas del Brasil

Desde hace una semana la nave entró en la zona de los vientos alisios, gracias a los cuales, pudieron elevar el promedio de marcha de 40 a 130 millas, que es la velocidad que mantiene para arribar a Recife hoy.

Las autoridades navales del 3er. Distrito han dispuesto el envío de un navío patrullero que escoltará al yate y también se sumarán en convoy de júbilo yates particulares, para acompañar al yate a entrar a puerto.

También la Fuerza Aérea Brasileña volverá a enviar una Fortaleza B-17 para sobrevolar sobre la ruta del "Alférez Cámpora". Recife toda, se apresta a hacer un ruidoso recibimiento a nuestros marineros, al momento en que lleguen por segunda vez a ese puerto, al cabo de dos años de navegar por todos los mares del mundo.

Fueron clausuradas ayer las III Jornadas de Psicología

Finalizaron ayer las III Jornadas de Psicología del Uruguay, después de cuatro días de labores llevadas a cabo en el local del Instituto Normal. En la sesión de causura se expusieron algunos trabajos sobre la Psicología de la Educación y la Psicología del Lenguaje. Presidió el acto el Ing. Jacobo Varela. Estuvo presente el Director del Instituto "Artigas", Dr. Antonio Grompone. Fueron entregados diplomas a los nuevos asociados.

INVENCION Y LENGUAJE

Sobre la facultad de invención verificado en el manejo del lenguaje, concretamente en la formación de las palabras — que se llama Semántica,— disertó la Prof. María A. Carbonell de Grompone.

Se trata de una prueba experimentada por Edward L. Thorndike. Consiste en preguntar a los alumnos el significado de unos treinta vocablos, unos verdaderos y otros inventados.

Esta experiencia (test de invención, llamarían los psicólogos), fué hecha en nuestro ambiente entre 100 estudiantes de alrededor de 20 años. La finalidad de esta prueba consiste en averiguar por donde deriva la capacidad inventiva de los jóvenes, cuando se encuentran frente a palabras desconocidas.

La lista de palabras está hecha de forma que las palabras inventadas se entremezclen con palabras poco usadas. Además, todas tienen apariencia de origen español o derivación latina o griega. Véase el ejemplo: abatal, amielar, amoriscar, anticéreo, asceración, cacofonía, cantilena, carmañola, Díptero, escaramujo, exmurante, gambodonte, gárgola, genciana, gerifaltet, hemenéutico, inflagelar, licenciado, magiar, melómano, neovidentet, habeb, noctívago, nusomanía, ofirita, pandemonium, señuelo, sobmorfismo, teológico, umbela.

La profesora disertanto ha llegado a la conclusión de que el alumno, frente a los vocablos desconocidos se desenvuelve de las siguientes maneras: a) inventa de buena fe su significado a base de un vago recuerdo, o de mala fe, con la conciencia de que está adivinando al azar; b) descompone los prefijos o sufijos, es decir por fraccionamiento de la palabra; c) establece relación con palabras del mismo sonido. Así, por ejemplo es frecuente que la palabra gambodonte, que no existe, sea relacionada con "un animal pre histórico", la palabra gerifalte, que sí existe, sea definida como "elemento de la arquitectura árabe" o como derivada de la palabra jirafa, etc.

Así se dió a conocer una vellosa experiencia que sirve para conocer y dirigir la capacidad de invención de los jóvenes estudiantes, a la vez que se les brinda un mejor conocimiento del idioma. Los asistentes al acto tuvieron oportunidad de hacer interesantes acotaciones sobre la misma materia.

Impugnan por inconstitucional ley de accidentes del trabajo

Se efectuó una reunión de representantes de las entidades comerciales, industriales y bancarias que "impugnan por inconstitucional la Ley que instituye el seguro obligatorio de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales". Asistieron a dicho acto delegados de la Asociación de Diarios del Uruguay, Cámara del Comercio, Cámara de Industrias, Cámara del Transporte, Asociación Rural del Uruguay, Asociación Comercial, Federación Nal. del Transporte en Autobús, Unión de Transportes Fleteros del Uruguay, Centro Propietarios de Automóviles con Taxímetro, Liga de la Construcción. Confederación Nal. de Patronos, Confederación de Entidades Comerciales del Interior, Cámara de la Construcción, etc.

IMPUGNAN LAS ELEVADAS PRIMAS

En primer término hicieron uso de la palabra los Dres. Conrado Hughes (h.), José Sánchez Fontans, Juan Bautista Schereder y Hermeo Barone Caro, en carácter de Asesores Letrados de las entidades vinculados al movimiento. Posteriormente se escuchó la opinión del Dr. Genta, Asesor Letrado de la Unión de Transportes Fleteros del Uruguay.

Se puntualizó que "las altas primas fijadas por el Banco de Seguros llegan en algunos sectores de la industria a un 30 o/o y en otros como ser en el ramo de la construcción, un 10 o/o". Se dijo asimismo, que "dichas tarifas tornan a muchos gremios prácticamente imposible cumplir con la ley".

Luego que hicieron uso de la palabra diversos delegados señalando la inaplicabilidad de las tarifas de referencia, se votó por unanimidad las siguientes resoluciones: A) Constituir un Comité de Emergencia Intergremial con representación de las entidades presentes a los efectos de concretar el planteo de la inconstitucionalidad e inaplicabilidad de la Ley de Seguros de Accidentes; B) Designar como delegados ejecutivos a los Dres. Conrado Hughes (h.), como Presidente, y Hermeo Barone Caro, como Secretario, con el cometido de coordinar la acción; y c) Invitar públicamente a incorporarse a este movimiento a todos los organismos representativos de las fuerzas vivas del país, como ser Industria, Comercio, Banca, etc., que aún no han hecho llegar su adhesión al citado Movimiento.

Franceses radicados aquí, podrán votar

La Embajada de Francia informa, a los electores franceses domiciliados en el Uruguay e inscriptos en una lista electoral en Francia, que podrán participar en las elecciones legislativas de los días 18 y 25 de noviemfre próximos, votando por poder, según el procedimiento habitual.

A tal efecto, las personas que se encuentren en dichas condiciones quedan invitadas a presentarse desde ya, y hasta el 13 de noviembre, último plazo, en la Cancillería consular de la Embajada. Para hacer efectivo su voto, cada elector deberá expedir un poder al mandatario de su elección, que deberá estar inscripto en la lista electoral de su misma comuna y que, por otra parte, fuera de su propio voto, solo podrá actuar como representante de una sola persona.

ESTAS SON LAS VOCES DEL INTERIOR

"La Idea Nueva" — *Carne*

Con el título "Carne: Los Permisarios se marchan con lo preparado", el periódico "La Idea Nueva" dice:

"En nuestra ciudad se está pasando una verdadera crisis de buena carne vacuna para el consumo.

Varias son las carnicerías que han dejado de faenar vacunos, para dedicarse, exclusivamente, por el momento, a la venta de lanares: capones y borregos.

La verdad es que, después del invierno de sequía, pulgón y temporales que pasamos, hay una real carencia de vacunos preparados para abasto.

Lo poco que se ofrece está siendo adquirido por los famosos permisarios y los carniceros de la periferia de Montevideo.

Ya es común su presencia en los remates ferias que se realizan en los locales próximos a la ciudad.

Y la verdad es que esa gente viene dispuesta a pagar cualquier precio por los animales gordos, ya que ellos, a su vez, cobran muy bien la carne al consumidor montevideano.

El carnicero nuestro, por más que ha subido los precios, generalmente está atado por el abastecedor, un intermediario que debería desaparecer y, sin embargo, es actualmente el árbitro de los negocios de la carne en nuestro medio.

Por otra parte, si el carnicero de nuestra ciudad aumentara más los precios de venta al público, las ventas le fracasarían en forma estruendosa, ya que nuestro público consumidor no tiene la capacidad adquisitiva del consumidor montevideano.

Por eso, sencillamente, el permisario "hace capote" en todas las ferias y arrasa con los mejores ganados gordos que se ofrecen a la venta.

El abastecimiento de nuestra ciudad se hace, en gran parte, a base de capones.

Y, en cuanto a la carne de vacuno, proviene de lecheras secas, de vacas viejas, con lo cual estamos consumiendo una carne flaca, dura, realmente mala.

Habrá que esperar que, más entrada la primavera, la visible recuperación de los campos aumente en todo el país la oferta de ganados gordos, con lo cual los permisarios podrán darnos "un alioje", permitiendo a nuestros abastecedores y carniceros volver a comprar y faenar mejores animales que los que actualmente nos estan haciendo consuir."

"Centenario" — *Municipio*

El periódico "Centenario" de Cardona bajo el título "Al llegar el verano se nos presentan acostumbradas molestias", expresa:

"Por razones de mala pavimentación y falta de saneamiento, Cardona es una localidad de aspecto desprolijo, desagradable, y con factores molestos para la población; y estos mismos factores, suelen convertirse frecuentemente, en verdaderos peligros para la salud pública, y si no padecemos intensas epidemias, es indudable y debe reconocerse, que ello resulta de una esmerada acción inmunizante por parte de nuestros centros competentes.

En las proximidades del verano, estos males, hacen crisis: moscas y mosquitos, basureros en sitios baldíos y aguas servidas en la vía pública, constituyen los principales enemigos de la población.

Como decimos al principio, la falta de buen pavimento y obras de saneamiento, son los factores primordiales que determinan la situación. Pero, indudablemente, si el mal no puede solucionarse en su totalidad sin estas mejoras, lo que cabe es proceder con medidas que sin resolver el problema, lo atenúan en lo posible.

Basureros y aguas servidas, son los mejores cultivos de insectos de todo tipo, principalmente moscas y mosquitos.

Es posible eliminar estos focos de procreación tomando las convenientes medidas por parte de la municipalidad y en caso de reincidencia aplicando las severas sanciones establecidas para el caso.

Con esto y una más intensa limpieza de las calles con más personal y medios al efecto, se elimina en gran parte los "criaderos" de moscas y mosquitos.

Queda aún otra medida al alcance de nuestro Concejo Local y es la desinsectización por medio de fumigaciones, para lo cual se cuenta con equipos especializados en nuestro departamento.

Hay que gestionar estos servicios.

Hay que reclamarlos con tiempo y urgencia.

Hay que insistir en fumigaciones periódicas y en serie, que aseguren la mayor mortandad de insectos y larvas.

Con esta mínima gestión se traería una enorme comodidad a la población, durante los meses estivales que se avecinan.

Vale decir, pues, que el Municipio tiene en sus manos resolver un problema tan repetido en la vida de esta Villa.

Si no resolverlo total y definitivamente, por lo menos atenuarlo en gran parte.

Claro que para todo esto, es necesario que nuestro Concejo realice, antes del 25 de noviembre próximo, por lo menos UNA SESION de sus Directivos.

Si sigue como va, nos comerán los mosquitos, seguiremos viviendo en una ciudad sucia, con calles sucias, con "baldíos - basureros", con aguas servidas a la vía pública, etc.

Señores Ediles: desatiendan un minuto sus asuntos políticos y bríndenselo a los intereses del Pueblo..."

"Punta del Este" — *Mejoras*

En reciente número del diario "Punta del Este" dice:

"Las Delicias, Punta del Este, cuenta con un poderoso atractivo natural y es su preciosa cañada por donde circula una corriente de agua pura y dulce mientras en sus bordes crecen caraguatás, helechos gigantes y preciosas especies en verde. Con un poco de visión, esa cañada podía ser eficientemente aprovechada —como las vertientes de Santa Teresa— y convertida en una maravilla, centro de atracción del turista que ya se deleita con ese pasaje al que, también, podría construírsele alcantarillas.

Hemos visto, especialmente al extranjero acostumbrado a ubicarse en terrenos donde el hombre ha necesitado formar cauces de agua artificiales para atracción y recreo, maravillarse con este surgente cañadón.

¡Qué fácil les resultaría a los hombres que rigen destinos comunales dedicar, con los poderes otorgados, un poco de atención, a estos problemas!"

Mató a su esposo para defender a su hijo

Cuando un ebrio atacaba a su propio hijo, intervino la madre y ultimó al agresor ● Robaron de una casa de artefactos eléctricos un valor de cien mil pesos

Una mujer dió muerte a su marido, disparándole cuatro balazos. La víctima es Ismael Lucas Porto, español, de 59 años. La autora de los disparos es Margarita Serrato de Lucas, uruguaya, de 54 años, quien actuó en defensa de su hijo, en momentos en que éste se encontraba en enconada riña con Ismael Lucas, ebrio y armado de un cuchillo. Terciando en la pelea, la mujer asumió la defensa del hijo y descargó contra su esposo cuatro tiros de revólver. Este falleció cuando era conducido al Hospital de Clínicas.

EMBRIAGUEZ CRONICA

Bebedor consuetudinario, Lucas Porto había destruido la armonía de su hogar —esposa y cinco hijos, varios de ellos casados—, por causa de las continuas peleas y malos tratos de los que era causante con mucha frecuencia, cada vez que llegaba a su casa en estado de embriaguez.

Su intolerancia e irascibilidad le conducían muchas veces a golpear a su mujer, a quien le había roto varias piezas dentales. Según informó la policía, el hombre no admitía discrepancia alguna y se irritaba con facilidad, la cual circunstancia había alejado a todos los hijos. Sólo el hijo menor de 17 años, Ricardo Lucas Serrato, era testigo de algunas violencias provocadas por su padre, cuando obraba bajo la influencia del alcohol, pero siempre mantuvo ante los desplantes del jefe de familia, el dominio de sus nervios y el respeto natural de hijo.

PREFIRIO LA MUERTE DEL MARIDO

Ayer, a mediodía, Ismael Lucas Porto llegó, como de costumbre, completamente ebrio y con actitud desafiante, encaró al joven hijo suyo con palabras insultantes. Pero como el hijo replicara con energía, el ebrio se exaltó más todavía y sacó un cuchillo de 25 cmts., de hoja, con el cual en la mano atacó al muchacho. Este tuvo prontamente que agarrar un banco para escudarse.

Al presenciar este ataque, la madre decidió tomar partido en el incidente entre su esposo y el hijo de ambos. Rápidamente tomó de un ropero del dormitorio un revólver calibre 32, que había quitado a su marido y escondido para evitar ser atacada con el. Y mientras el hombre hacía amagos de herir con el cuchillo, la mujer le dijo que prefería verle muerto a él antes que al hijo.

Tras las palabras descerrajó cuatro tiros contra Ismael, dando un proyectil en la boca y tres en el pecho.

Mientras era llevado el herido al Hospital de Clínicas, falleció. La agresora se presentó en compañía de su hijo a la seccional 25a.

ATROPELLO A UN NIÑO

Frente a su domicilio de Cerro Largo, se encontraba jugando el niño Jorge Robinson, de cuatro años. Pero al descender a la calzada, fué embestido por la camioneta A-7.99.796 conducida por Dante Ronco Magnone, oriental, soltero, de 37 año.

El menor resultó con fractura del fémur izquierdo y traumatismo del craneo. Fué internado en el Instituto de Traumatología.

GRAVE CAIDA

Las niñas María Luisa Barcia Varela de 4 años y Nenir Juana Beriuti Chagas, de 5 años, se encontraban jugando en la azotea del apartamento 4 sito en José Scoseria, 2549.

De modo imprevisto, se rompió un vidrio de la claraboya cayendo las niñas desde una altura de cuatro metros. María Luisa sufrió la fractura del femur de la pierna izquierda y es atendida en Traumatología. La otra menor padece traumatismo craneano y está internada en el Hospital Pereira Rossel, en estado delicado.

HURTO POR 100.000 PESOS

Ha sido denunciado en la seccional 25ª un robo producido en una casa de venta de televisores y artefactos eléctricos, sita en Orinoco Nº 4903. Mediante violencia del candado de la puerta, los ladrones se apoderaron de 10 aparatos de televisión, varias radios de transistores, de dos concinillas eléctricas y dos lavadoras,— todo avaluado en la suma de 100.000.00 pesos. Se presume que para el acarreo de tantos artículos se utilizó un ...

Alfredo Tróccoli

† (Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 4 de Noviembre de 1962. — Su esposa: Margarita Moreno de Tróccoli; su hijo, Alfredo (ausente); sus hermanos: Francisca Tróccoli de Coutatore, Zoraida Pozzi de Tróccoli, Vicente Tróccoli, Juan Tróccoli y María Antonia Crespo; Juan Carlos Moreno y Herminia Boión de Moreno y Orfilia de Dios de Moreno, sobrinos, primos y demás deudos invitan para el acto del sepelio que se efectuará hoy a la hora 16 y 15, a cuya atención quedarán agradecidos. Casa Mortuaria: Calle Larrobla 909, Apto. 3. — Empresa MIRAMONTE, Colonia 1702 esq. Magallanes. Tel.: 4 48 76 - 4 73 25.

Alfredo Vázquez Calo

Alfredo Vázquez Calo

Alfredo Vázquez Calo

MOVIMIENTO MARITIMO

Propicia la liga plan de construcciones en Artigas

Una delegación de autoridades y vecinos caracterizados del departamento de Artigas, visitará a los Consejeros Nacionales a fin de presentarles un plan concreto de construcciones de bajo costo, con destino a los sectores de menores ingresos económicos de la citada capital departamental.

DEFICIT HABITACIONAL

Frente a este hecho, la Liga de la Construcción del Uruguay se ha dirigido por nota al Presidente del Consejo, haciéndole notar que ve con total complacencia la preocupación de los sectores de Artigas en buscar soluciones al grave problema que plantea en aquel departamento el agudo déficit habitacional —común por otra parte a las demás zonas del país—, que afecta en especial a los grupos sociales menos pudientes económicamente.

Hacen notar las autoridades de la Liga de la Construcción que no es preciso insistir ni abundar en razonamientos para demostrar la crisis que afecta actualmente a toda la industria nacional de la construcción, por lo que siempre resultarán altamente auspiciosas todas las soluciones que para paliar aquel estado de cosas pueda llegar a concretar el Gobierno de la República. Conciliando la innegable necesidad del departamento de Artigas en materia de construcción masiva de viviendas modestas, y la urgente y perentoria exigencia de la industria de la Construcción, la entidad nombrada solicita al Consejo Nacional de Gobierno que dispense la máxima atención y disposición favorable al planteamiento que la delegación artiguense formulará en los próximos días.

Citan comisiones en la F. de Cooperativas

Hoy, lunes, a las 19 horas, se reunirá en la sede de la Federación Uruguaya de Cooperativas de Consumo (FUCC), San José 1074, el Secretariado de Relaciones Oficiales e Internacionales de la entidad, quedando citadas las siguientes personas: Sres. J. C. Ottón, Esc. Rafael Iacovazzo, Máximo Machín, Enrique Iglesias y Hugo W. Orecchia. Esta Comisión se reúne todos los lunes hábiles.

También para mañana lunes a las 19 hs. está citado el Departamento de Educación y Cultura Cooperativa de FUCC, integrado con los Sres. Prof. Luis Guidotti, José Lorenzo Goenaga, José A. Píriz, Silvestre A. Esposito, Luis A. Vegh y Hugo Mutarelli. El Departamento de Educación y Cultura realiza su sesión semanal todos los lunes a las 19 horas.

Asimismo, el próximo martes se reúne la División de Servicios Cooperativos, integrada por los Sres. Ruy Bueno, Eugenio Pereira, Agrim. Natalio Bielli, Hermenegildo Ruibal y Cr. Juan c. Caporale. La División de Servicios Cooperativos de FUCC se reúne todos los martes a las 19 hs, en San José 1074.

Pagos

Cierran escuela en Sarandí de Arapey por mal estado del local

En los Gremios



Próximas ediciones

Las compañías editoras no se dan descanso. Continuamente vienen planeando sus ediciones con suficiente anticipación ya que cada placa supone poner en movimiento un mecanismo que no se agota en la importación de la matriz, sino en la edición de carátulas y notas explicativas que acompañan cada ejemplar. He aquí una lista, forzosamente parcial, de la que saldrá al mercado discográfico en un futuro inmediato, clasificado por sellos:

● *London*

* * *

—Dos recitales a cargo del violinista Ruggiero Ricci (uno de ellos con sonido estereofónico) especialmente con obras de Paganini.

—La célebre versión que nos legara Erich Kleiber de la Quinta Sinfonía de Beethoven al frente de la Orquesta de Concertgebouw de Amsterdam.

—El Octeto de Viena volverá para ofrecernos varias obras de cámara de Johannes Brahms, en tanto el sello nos ofrecerá la presencia del pianista Wilhelm Backhaus en la casta nacional.

Asimismo, se editará otro recital de Renata Tebaldi, varios programas sinfónicos bajo la dirección de Ernest Ansermet y sendos intermedios orquestales de zarzuelas a cargo de Ataulfo Argenta.

* * *

● *Angel*

—Varios registros históricos de la soprano Claudia Muzio, recientemente reprocesados en Inglaterra.

—Un premio del disco en Francia el Gloria para soprano solistas, coro y orq. de Poulenc y el Concierto para Organo, Cuerdas y Timbales del mismo autor, interpretado el primero por Rosanna Carteri y los Coros y Orq. de la Radiodifusión Francesa bajo la dirección de Yvonne Gouverné, y el segundo por Maurice Duruflé y la antedicha Orquesta bajo la dirección de Georges Pretre.

—El Officium Defunctorum de Tomás Luis de Victoria, más conocida como Misa de Requiem, en interpretación de los Coros Neerlandeses bajo la dirección de Félix de Nobel.

—Varios dúos de compositores clásicos en interpretación del barítono Fischer-Dieskau y la soprano Victoria de los Angeles.

—Lucía di Lammermour de Donizetti en versión estereo con Callas y Tagliavini, dirección de Serafín. Además, el Cuarteto "La Muerte y la Niña" de Schubert por el Cuarteto Húngaro.

* * *

● *Antar S. A.*

Entre las grabaciones propias, tiene ya muy adelantados, un disco de Nibya Mariño con obras de autores españoles y rusos, un disco de Luis Batlle Ibáñez, con obras de Mozart y Haydn; un disco de Carlevero, dedicado a Sor y Scarlatti; un disco de Giuseppe Annedo con la colaboración de Mercedes Olivera, con obras escritas originalmente para mandolina, y entre las cuales se destacan "Sonata en Sol Mayor de Pergolesi, Sonatina de Beethoven, Czardas de Monti y una obra de Fesch (1695-1758).

Otros proyectos nacionales incluyen grabaciones del Coro Oriana, Coros del Litoral, Misa de Monteverdi, con Coro de Juventus, otro disco de Mercedes Olivera, y uno de García de Zúñiga.

* * *

● *Serie "El Uruguay"*

ANDEBU ha venido preparando con la dirección del Dr. Justino Jiménez de Aréchaga, una colección de 8 "Long Play", que ya se encuentra casi terminada, y que saldrá al mercado en el mes próximo. La Serie se titula "El Uruguay" y contiene, palabras, música, folklore, etc., pretendiendo dar en la grabación un perfil sonoro de nuestro país, que sin duda los turistas apreciarán como un recuerdo muy genuino y característico. Uniendo los diversos fragmentos, la Sinfónica Municipal dirigida por el maestro Ascone ha trazado algunas cortinas musicales.

* * *

● *Ediciones del SODRE*

La serie de grabaciones del SODRE, iniciadas con los cuentos de Paco Espínola, se continuará con estas otras ediciones que se preparan en Antar: 1) Obras A. Brocqua con Hugo Balzo; 2) Misa y Sonata de Doménico Zipoli, con Eva Vicens y M. Salsamendi; 3) La Voz de Vaz Ferreira (Sobre Estética y Aforismos, y "Posibles diálogos sobre temas de arte"); 4) El Verdadero Folklore del Uruguay (con materiales vivos recogidos por Lauro Ayestarán); 5) Serie Pedagógica, Historia de la Guitarra con dirrestaciones de Grau e ilustraciones de Oscar Cáceres. Historia del Clave.

* * *

ATAULFO ARGENTA. — Traerá el encanto de lo popular español en intermedios orquestales de zarzuela.

Discografía por RAYBE



ERICH LEINDORF, el director lírico de la RCA Víctor, que nos dará un significativo panorama operático.

● *RCA Víctor*

Una serie de obras breves, grabadas por Wanda Landowska. Los Cinco conciertos para piano y orquesta de Beethoven con A. Rubinstein de solista. El Concierto Nº 2 de Brahms con Richter-Hasse, de solista. Concierto Nº 1 de Chopin para piano y orquesta por A. Rubinstein. La Sinfonía Fantástica de Berlioz dirigida por Pierre Monteux. El Cascanueces de Tschaikowski dirigido por Fritz Reiner (en estéreo). El Incomparable Björling (con sus mejores éxitos). Una serie de óperas dirigidas por Erich Leindorf, entre las cuales se cuentan: "Las Bodas de Figaro" (Roberta Peter G. Tozzi); "La Forza del Destino (Zinka Milanov - Leonard Warren); Macbeth (L. Risanek - L. Warren), "Lucía de Lamermoor" (Mario Carlin-R. Peter-G. Tozzi); "Madame Butterfly" (Anna Moffo).

* * *

● *Deutsche Gramophon - Philips*

Cuando requerimos la información se nos dió la de produccion inmediata y a causa de la demora de esta reseña, todo el material de estos sellos fue dado a publicidad en el correr del pasado mes Pero ambos sellos tienen para editar antes de fin de año, un material extraordinario.

LAURO AYESTARAN. — Traerá en la edición de discos del SODRE, un perfil cultural del país, con sentido autóctono y auténtico.

La Música de Cámara como pureza de la expresión

Hay un género cuya importancia ha logrado imponerse siempre, mediante el impacto certero y multiplicado, en los sectores culturalmente mejor dispuestos. Ese género no es otro que la música de cámara, el cual también felizmente en nuestro medio se ha venido arraigando cada vez más hondamente entre los aficionados a la música grabada. La música de Cámara puede corresponder a diversos conceptos, según las épocas y lugares, pero no muy alejados unos de otros.

En los siglos XVII y XVIII Música de Cámara, era la que se escuchaba en las residencias principescas, y se refería a la música instrumental, vocal o profana. La única exclusión era la de la música religiosa, o de Iglesia.

En el siglo XIX, el concepto se fue restringiendo, hasta considerar como tal solo a la destinada a un número muy pequeño de ejecutantes.

En la actualidad el concepto no se ha aclarado mucho, y se refiere a las composiciones instrumentales (generalmente se excluye las vocales), que no están destinadas a la orquesta ni al teatro. El número de intérpretes, continúa siendo pues, su elemento distintivo, y se considera como tales o las obras que exigen agrupaciones instrumentales que no van más allá del doble quinteto.

Este concepto, con algunas licencias, es el que admitimos para la categoría, en nuestros comentarios discográficos. Música de Cámara es música de hogar y no de teatro, aun cuando muchas veces se la escuche en ellos. Es la música que suena mejor y se escucha a gusto en las salas más íntimas. Siendo música para pequeños núcleos, que se suponen selectos, la música de cámara, debe ser la más refinada.

Siempre se ha exigido para este tipo de música, un estilo particular, tanto en la creación como en la interpretación. Exige condiciones de pureza estética, de sobriedad en el concepto, de elegancia en la forma, para justificar en la limitación del espacio y de la sonoridad, la restricción del auditorio.

Tales características que excluyen el gran público (para él queda la música de teatro, en especial la gran sinfonía, la ópera, el ballet) debe ser muy apreciada por los productores del disco, implemento que también va a hogar para imponer allí su discreción tan ponderada como expresión de pureza musical.

Así lo han entendido los editores locales quien han producido un abundante repertorio de los maestros del género. Tríos, cuartetos, quintetos, Suites para pequeños conjuntos, y sonatas para dos o tres instrumentos, de Bach y de Beethoven, de Mozart y de Brohms, de Clementi y de Martini, de Corelli y de Geminiani, de Handel y de Vivaldi, nos han sido dados o conocer en grandes interpretaciones, merced a la magia deslumbrante del disco.

Los siglos XVII y XVIII que vieron llegar la perfección de estas pequeñas formas, de la gracia más acicalada, hubieran permaneciendo ignorados en su mejor parte, si el disco no hubiera trasmitido en las dinámicas vibraciones del micro surco las versiones sutiles de un pequeño núcleo de intérpretes especializados y talentosos.

La audición directa solo hubiera podido hacer conocer, a núcleos limitados de grandes ciudades, un pequeño número de esas obras maestras. Merced al disco reproducido millones de veces y en todas partes del mundo ha sido prácticamente posible llevar a todos los hogares cultos, que se interesan por este género lo mejor de cuanto ha sido creado por los talentos de la época clásica.

Sólo por el disco, Antonio Vivaldi pudo pasar en poco tiempo del desconocimiento total, a la admiración sin límites. Mediante tales medios, han sido salvados de la muerte y del olvido tantas obras maestras que hoy contribuyen a refinar el gusto de los aficionados musicales, para quienes el disco ha constituído la más rica de las docencias.



ERICH KLEIBER, el siempre recordado conductor de los mejores tiempos de la OSSODRE, aparecerá en el surco nacional en la famosa Quinta de Beethoven, con la orquesta del Concertgebow.

GUIA SOCIAL

—HOY— En la ciudad de Salto donde reside la novia, se realiza la boda de la señorita ... ros juveniles" que dirige el Maestro Kurt Pahlen, como homenaje al Dr. Alejandro ... oficiará una Misa en acción de Gracias a las 10 horas en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes. En horas de la tarde, recibirán en su residencia. —MIERCOLES 7— ... ciones interpretadas por Daisy Simón de García Austt, acompañada por el acordón-piano de Juan Carlos Zangrando. En la Capilla Jackson será ... tes, será inaugurada una importante muestra de Muebles modernos de la Colección Knoll ...

Significativa y llena de honda espiritualidad resultó el homenaje que la feligresía de la Parroquia de la Asunción y San Carlos Borromeo tributó a su querido Cura — R. P. Carlos Berón de Astrada — con motivo de cumplirse su onomástico y consiguientemente celebrarse el Día del Párroco. Los actos programados por las Instituciones piadosas y por la Acción Católica contaron con la presencia entusiasta de sus numerosos fieles y amigos. Las notas gráficas documentan varios aspectos de los actos realizados en el día de ayer.

"La muerte de un viajante": Discreta versión de Teatro Libre

DEATH OF A SALLESMEN. — Ciertas conversaciones privadas en dos actos y un requiem de Arthur Miller, traducción de Elsa y ... por Teatro Libre bajo la dirección de Ruben Castillo. ... José Echave. Música: Silvio Aladjem. Luces: Carlos T... Ema Varzi. Traspunte: Graciela Posamal. Intérpretes: Ma... de María Bonino, González Santurio, Hugo Castel, Nelson ... Ostuni, Florit Roselló, Omar Rovella, Raúl Agesta, Isa Bel... Raque Goñi Estreno Teatro Palacio Salvo: 3/XI/62.

—A más de quince años de escrita, con una fama casi mundial, "La muerte de un viajante" de Arthur Miller sigue siendo una de las más importantes piezas de la literatura dramática del siglo XX.

No cabe duda que la línea temática que domina su asunto y la estructura dada a ella por parte del autor, demuestran en él una inquietud firme por los problemas humanos, que se trasunta en la intensa formulación de esa temática.

Miller busca un clima especial. Lo logra en base a los sucesivos "raccontos". Clima áspero, tenso y sórdido, débilmente dulcificado por la figura de la esposa (el estoicismo y el amor en un sólo ser) el único personaje positivo de la pieza.

Willy Loman, un agente viajero que durante 34 años sirvió el mercado del norte de la firma Howard, se ve despedido de buenas a primeras de su empleo. No es este el nudo central de la pieza, aunque si lo es el ... prescindiendo de todo juicio de valor sobre su persona ... pecador no puede ... compadecerse por él. Y Arthur Miller es el primero en compadecerse de su propia creatura. La tragedia íntima de Loman es lo que domina la pieza, su eje central. El éxito querido pero no alcanzado, la felicidad no encontrada, la soledad permanente, el recurrir al adulterio "para no sentirse ...

El personaje parece haber sido extraído de una obra de O'Neil e incluso de Ibsen, recortado definidamente por el autor, cobra una grandeza estructural que domina la obra y que lo convierte en su epicentro. En torno a él deambulan los "espectros". Su esposa, firme y resignada a un destino, sus hijos que oscilan entre la inconciencia absurda de Happy y el trauma sicológico que domina a Biff. El resto es la comparsa que ayuda.

Miller entonces juega en dos planos que mantienen entre si íntimas relaciones: el primero es el viajante y el segundo la vida de ese viajante en un medio familiar muy especial, pero creíble.

—La arquitectura dramática dada a la pieza es de innegable valor. El "racconto" como procedimiento estilístico típico, y los soliloquios de Willy como notas de una libreta de apuntes a la guisa de diario personal, constituyen firmes valores literarios.

En el aspecto filosófico la pieza rueda entre los rieles de un materialismo desesperante. La falta de Dios y de una perspectiva vital elevada en cada uno de los personajes, los convierte en seres que tienen o piden a gritos la ayuda espiritual. El hombre nunca podrá decir que está solo. Dios está con él. La soledad es un pretexto— La falta de un sentido religioso firme es lo que lleva a Willy al suicidio y la ...

REEDUCACION EMOCIONAL

PSICOLOGIA MEDICA — CONCEPTO INTEGRAL MODERNO DE:

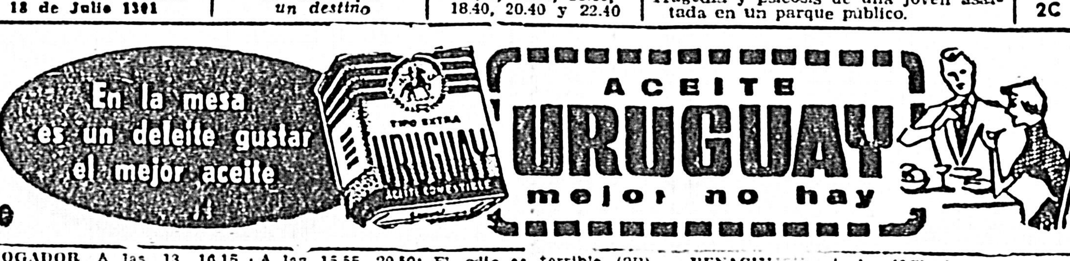
Dr. J. A. QUIÑA GONZALEZ

Agenda CATOLICA

Continuados

Calificaciones

SALAS DE ESTRENO



Teatros, Conciertos, Variedades

En los Cines de Barrios

Transvaal en reñido final, triunfó en el Premio "Folle Juanicó"

SUITE SALIO AIROSA EN EL CLASICO "CHILE"

Tal como lo adelantáramos en el comentario prereunión, Photocard, no fue presentado a disputar el Premio Clásico a disputarse en la tarde de ayer. Si algún interés despertaba en el papel la disputa de este evento, su desarrollo dió lugar a un final de alta tensión y lo que es más, a vivas controversias que se suscitaron a raíz del "encajonamiento" del favorito Perlimplin y que continuaron aún luego de transcurridas las siguientes pruebas. Unos sostenía que si bien había experimentado ese tropiezo había luego tenido tiempo de alcanzar y que si no lo había hecho era por su ordinariez y que por lo tanto, de haber psado antes se habría "parado" en los tramos finales. Otros sostenían que de no haber tenido que levantar su piloto hubiera pasado de largo y se habría impuesto cómodomante y que no perdió por su escasa guapeza.

Final de rigor en Maroñas. Transvaal y Perlimplin cruzan el disco, casi en una linea y el photocard dictaminará momentos después que fue el pupilo de José Rodríguez, el vencedor. Lo hizo por una cabeza. Tercero, pero lejos arribó Andariego; cuarto y último Satánico.

Discando y La Baquilla se lucieron en las de perdedores

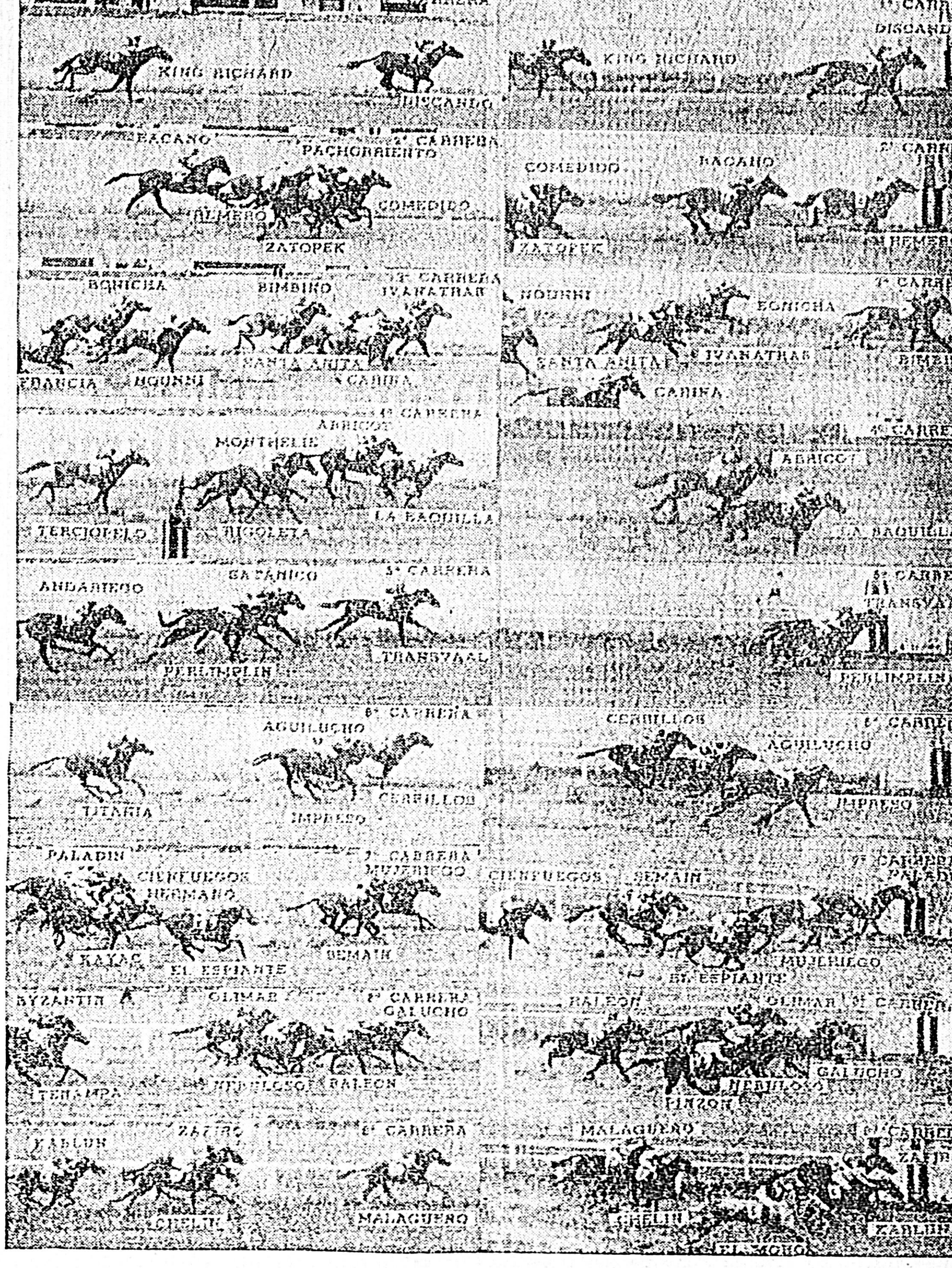
Con un marco que incitaba a la quietud o al retiro hacia algún balneario y no precisamente a concurrir al Hipódromo se desarrolló la discreta jornada hípica. Asi lo entendió el respetable, retaceando su presencia, a pesar de que se disputaba el fondo acumulativo mensual de la apuesta tripleta.

—El gran favorito Discando, tal como era de preveer, se impuso en la inicial. Asumió el comando el lote y sin que nadie la hostigará en momento alguno, continuó un cómodo galope hasta cruzar el disco. Señaló el sugestivo guarismo de 1'30" 3/5, índice de que sus éxitos no pasarán acá ... te alcanzó la segunda osición. Tuvo mala suerte en el desarrollo la tordilla de The Day y cuando avanzó ya estaba decidida a carrera.

Ivanatrás que tras correr en la delantera soportando el constante asedio de varias rivales, se defendió más de lo ... forma de Paladín y le arrebató la victoria. El ganador que vino en los puestos de retaguardia, encontró libre línea de avance por los palos y así fue rápidamente descontando terreno. En los cien finales cortó luz con los punteros y rápidamente le dió al...

U. T. E.

LAS CARRERAS DE MAROÑAS EN LOS 300 Y EN EL DISCO



EXCESIVO DIVIDENDO ABONO NUESTRO PREFERIDO KABLUN AL IMPONERSE EN LA PRUEBA DEL DESQUITE

BATTLE OBTUVO EN COMODA FORMA SU PRIMER EXITO

[illegible]



Adolfo Suárez, triunfador absoluto de la prueba del Amanecer

Wanderers y Sud América mantuvieron sus posiciones en el T. de la "B"

En la etapa cumplida ayer por el Campeonato de la "B" se registraron los siguientes resultados:

Escenario: Parque Viera. Arbitro: Juan C. Armental. — Preliminar 3ª "B": Misiones (2) Wanderers (2).

Teams:

MISIONES: Píriz; Ferreira y Nieres; Laporta, Román y Giménez; Herrero, Coirolo, Alegre, Khun y Antúnez.

WANDERERS: Taibo; Beico y Díaz; Hermin, Núñez y Cámera; Castelnoble, Ledesma, Guaglianoni, Ferreri y De León.

Primer tiempo. — Guaglianoni a las 15 y 46 inició las acciones con pase a Ferreri, quien luego de avanzar hizo pase a la punta que salió afuera.

A los 4 m. Ferreira le cometió foul, al borde del área, a Ferreri. La pena la ejecutó Beico, con remate alto y fuerte, que Píriz no pudo atajar.

Ocho minutos después un avance profundo de Misiones lo culminó Coirolo con violento remate que fijó en el horizontal. El rebote lo impulsó con el cuerpo Herrera, dentro del arco custodiado por Taibo.

De León, a los 36', hizo pase a Ferreri, quien con shot bajo hizo penetrar la pelota en el arco junto al parante izquierdo.

Sin otras variantes terminó la primera etapa con la victoria de Wanderers por 2 goles a 1.

Se vendieron 1.323 entradas recaudándose por ese concepto la cantidad de $ 6.477.

El final. — Reinició a las 16 48 m. Alegre dando a Khun. De León a los 5 m. hizo centro bajo que Castelnoble de primera, con remate rasante y fuerte, hizo llegar a las mallas.

Apartir del tercer tanto de Wanderers y hasta la media hora de juego, Misiones quiso recuperarse, pero sus tentativas fracasaron por la resistencia bohemia.

El encuentro finalizó con el siguiente resultado:

Wanderers (3) — Misiones (1).

Field: U. Montevideo. Juez: Juan A. Baldizoni. — Preliminar 3ª "B": R. Plate (6) U. Montevideo (2).

Equipos.

URUGUAY MONTEVIDEO: Musetti; Moreira y Carabajal; Barbero, Méndez y Gómez; De la Sierra, Candia, Pepe, Grijo y Messone.

RIVER PLATE: Enríquez; Blanco y Sinibaldi; Olivera, Pressa y Prando; Martínez, Falero, Baldi, Melgarejo y Génova.

La primera etapa. — Pepe a los 15 y 50 dio a Candia iniciando así el match. Candia a los 13 m. cedió a Méndez que hizo profundo pase que Pepe dejó pasar a Messone que entraba y con remate alto y violento dejó sin chance a Enríquez. Dos minutos después, un tiro libre ejecutado en forma de centro bajo lor Martínez, fue interceptado por Baldi que remató violento, decretando el empate.

A partir de este gol y hasta la finalización de la etapa, River Plate tuvo mejores individualidades, en tanto que U. Montevideo compensó esa supremacía con ímpetu y fervor, dentro de un patrón de juego mediocre. Finalizó el primer tiempo empatado en un gol.

Se recaudaron $ 446.50 por 99 entradas vendidas.

El final. — Baldi a las 16 y 50m. reinició el match. Grijo a los 5m. dio a Pepe que dejó correr para Messone, quien se arrojó al suelo junto con Enríquez para cabecear, rozando la pelota el lateral derecho.

Hasta la media hora el juego se hizo más intenso, ofendiendo con mayor intensidad Uruguay Montevideo.

El resultado final fue el siguiente:

River Plate (1) — Uruguay Montevideo (1).

Field: Parque M. Oquela. — Preliminar 3ª "B": Canillitas (w. o.) Mar de Fondo (a.).

Equipos:

CANILLITAS: Jorge; Vecino y Nion; Palacios, Martínez y Riosá Nattero, Sotelo, Dagnino, Faccio y Vergara.

MAR DE FONDO: García; Nazareno y Alvarez; Pérez Romero y Rocha; Rodríguez, C. García, Denino, Martínez y Albarenga.

El primer tiempo. — A las 15 y 42 inició la brega el piloto de Canillitas Dagnino, con pase a Sotelo. Este habilitó a Ríos a quien la pelota se le fue afuera.

Iban 9' cuando se puso en ganancia Mar de Fondo. Rodríguez hizo efectivo un corner y Denino con golpe de cabeza batió a Jorge.

Cuando iban 33' se produjo el empate. Adelantada la defensa de Mar de Fondo, porfiaron la ball Dagnino y Alvarez; marró el zaguero y Dagnino con remate débil superó a García.

Sin otras variantes terminó la etapa con el score empatado en un tanto.

Se vendieron 104 entradas, recaudándose $ 387.

El segundo tiempo. — A las 16 y 39 reanudó Mar de Fondo con pase de Denino a García, a quien cometió foul Martínez.

Iban 17' cuando aumentó Mar de Fondo. Rodríguez hizo centro al área, restó corto Vecino y Martínez con shot violento anuló a Jorge.

Ocho minutos después Denino hizo efectivo un foul, recogiendo García con golpe de cabeza, fallando Jorge y quedando decretado el 3º para Mar de Fondo.

Ante foul de Ríos, a los 41', Denino convirtió el 4º gol y dos minutos después veloz corrida de García culminó con shot rasante ante el que falló Jorge.

Poco despues finalizó el match con este resultado:

Mar de Fondo (5) — Canillitas (1).

Field: Parque A. Paladino. Preliminar 3ª "B": Sud América (6) Progreso (2). Juez: Julio Paterlini. Equipos:

PROGRESO: Nazur; Díaz y Peña; Suldrich, Mendiondo y García; Araújo, Méndez, Moreno, Olivera y Machado.

SUD AMERICA: Cardinal; Vidal y Balbuena; Aguerrebere, Sobra y Artigas; Méndez, Roselló, López Lage, Aguilera y Acuña.

EL PRIMER TIEMPO. — A las 15.50 inició Progreso con pase de Moreno a Olivera quien retrasó la balla para Peña; el zaguero profundizó pase hacia Moreno pero Silva quitó a la entrada de su área.

Se llegó así al descanso con el resultado parcial de 0 a 0. Por 380 entradas vendidas se recaudaron $ 1.434.

EL SEGUNDO TIEMPO. — A las 16.50 reanudó Sud América. López Lage dio a Roselló y éste a Balbuena cuyo envío al área interceptó Díaz.

Transcurrían 19' cuando se situó en ventaja Sud América. Roselló cedió con pase largo a López Lage y éste eludió a García ubicando luego un centro ceñido; la pelota superó a Nazur y tras pegar en el lateral derecho se introdujo en el ardo. Dos minutos después Méndez eludió a García que le cometió foul penal. Lo hizo efectivo Aguilera, con remate bajo, hacia la derecha, convirtiendo el 2º.

No se registraron otras variantes, por lo que el resultado final fue:

SUD AMERICA .... (2) PROGRESO ...... (0)

Field: Parque Nasazzi. Preliminar 3ª "B": Bella Vista (3) Colón (3). Equipos:

BELLA VISTA: Sustor; Piñeyro y Vilariño; Alvez, Soria y Rebollo; Perdomo, Gutiérrez, Brienza, Triunfo y Percincula.

COLON: Calcagno; González y Pereira; Pressa, Traverso y Barreiro; Alvarez, Cottiga, Echegaray, Damia y Souto.

EL PRIMER TIEMPO. — A las 15.50 inició Bella Vista [illegible]

[illegible]

BELLA VISTA ..... (1) COLON ..... (0)

Dante Emiliozzi primero en el automovilismo argentino

MERCEDES (Buenos Aires), 4. (UPI). — Los hermanos Dante y Torcuato Emiliozzi, corriendo en una máquina que en otro tiempo fue de propiedad de Oscar Alfredo Galvez, se impusieron marcando un record absoluto de tiempo, 3h.22'41" 4/5, en las quinientas millas mercedinas, que se corrieron por décima vez.

[illegible]

Marcos Ciani, con 1h.32'3" 3,5, segundo iba Emiliozzi, tercero Ríos, cuarto Juan Galvez y quinto una nueva revelación de este deporte: César Ciani, sin embargo, no pudo mantener su tren de marcha, y con peores resultados que Oscar Galvez: Abandonó antes del control del segundo Paso por Suipacha, por graves desperfectos mecánicos. Por Benitez, los 371 kilómetros de la partida, Emiliozzi pasó a moverse con mayor tranquilidad, perseguido solamente por Ríos y Juan Galvez. De todos modos su promedio era de 180 kilómetros horarios. En Roque Pérez, Juan Galvez desplazó a [illegible]

[illegible]

7) A. Bertolotto, en 3h 39' 53" 2,5

8) A. Baldres, en 3h.41'13" 1 quinto.

9) A. Ferraro, en 3h.42'7" 2 quintos.

10) F. Mantinián, en 3h.42' 14".

Dante Emiliozzi, sigue primero en el Campeonato Argentino, con 66 puntos sobre 48 de su inmediato perseguidor Armando J. Ríos.

Independiente consiguió un punto ante Gimnasia y Esgrima

[illegible]

... equipo perdió capacidad y con ello todo el conjunto se desplomó. Huracán ganó bien, con más solvencia que su adversario que estuvo desconocido, con deficiencias generales. En el segundo tiempo River levantó pero no lo suficiente. Los locales levantaron una barrera imposible de voltear.

Boca Juniors - Ferrocarril Oeste: Los boquenses se echaron en el bolsillo a los rivales. El local volvió a ser un equipo pujnate, arrollador. Menéndez, que ha vuelto a ser un extraordinario delantero hizo andar el ataque. Ferro quedó destrozado, sin posibilidades de reacción. Boca fue sumamente superior.

Estudiantes - Racing: Los visitantes daban la sensación de que no tendrían problemas cuando se cumplió el primer tiempo y en el que ganaban 1 a 0. Iniciada la otra etapa el vuelco fue espectacular. El dinamismo, el empuje de la vanguardia estudiantil desorientó a la defensa racinguista que tambaleó en forma impresionante. Dos goles seguidos, de salida, abrumaron a Racing que quedó descolocado en la cancha. Buena victoria local.

Atlanta - San Lorenzo: Fue un match intensamente disputado. Rápidos ataques, devoluciones enérgicas de las defensas. Los locales, sin embargo, estuvieron mejor dotados en los tramos finales. San Lorenzo falló en la línea media.

Lavorante sigue en estado de coma

LOS ANGELES, 4 (UUI).— El púgil argentino Alejandro Lavorante sigue hoy en estado de coma, sin haber recobrado el conocimiento desde que perdió una pelea por la vía rápida el 21 de setiembre último frente a Johnny Rigginns.

Hoy en TV

Hora	Canal 4	Canal 10	Canal 12
[illegible]			
13.15	Mediodía con Ud.	—	Telenoticiero filmado
13.30	—	—	Cine en el hogar: "La senda oscura"
13.45	Su cine de la tarde: "Mary tuvo la culpa"	—	—
14.48	—	Programación del día	—
15.08	—	Club de la mujer	—
16.—	Para ellas solamente	Usted debe saber	—
16.23	—	Noticiero TV	—
16.30	Brigada 8	—	Hogar Club
17.—	El teatro de David Niven	Telenovela	—
17.15	—	Dibujos	Cocina práctica
17.30	Su cita romántica de la tarde: "Nunca lo sabrás" con N. Medden	—	"Capitán Cañones"
17.47	—	Mundo femenino	—
18.—	Tele escuela Programa infantil	Verdades filmicas	Clases de inglés
18.25	—	Pildoritas musicales	—
18.30	Al atardecer: Modas, Variedades y Poesías	Demostraciones de arte culinario	Oh, Susana
18.45	—	Tierra nuestra	—
19.—	La comedia de las siete: "Recuerdos de Armenouville"	Rotativo TV	Patrulla de Caminos
19.30	Suspenso	Rin Tin Tin	"Los magníficos Mac Koys"
20.—	Caravana	Esta es su vida	El hombre de la Cámara
21.—	El show de Pinocho	Klinger's show	Show de Navidad
21.30		"Los Intocables"	
22.—	Qué mundo de juguete		Noviembre 62. La palabra del Dr. Manini Ríos
22.30	La Nueva Generación	Telenoticiero	Noticiario filmado
22.45	—	Temática de nuestro tiempo	Box profesional
23.30	Decidalo Ud. Hoy habla Z. Michelini	—	—
24.—	Medianoche en Montecarlo	Noticiero TV	¿Te acordás, che gordo,... con Ricardo Espalter
00.10	Chau Gordo	Hasta mañana amigos	—







SURCA POR TODO EL PAIS EL MENSAJE DEMOCRATA CRISTIANO

La ciudadanía del interior se agrupa entusiasta y emocionada frente a nuestras tribunas

[illegible]

... duce en extraordinaria concurrencia frente a las tribunas que se levantan.

● VIBRANTE EL ACTO DE MONTES

Las autoridades de Montes vienen trabajando muy bien en este período pre electoral. Las visitas personales ha sido una consigna cumplida plenamente. El éxito de ese trabajo se exteriorizó el sábado por la tarde al llegar la Marcha del Triunfo a ese pueblo. Centenares de personas, hombres, mujeres, jóvenes y adultos, se congregaron junto a la tribuna donde el Dr. Plá Rodríguez, el Diputado departamental Gervasio Crespo y el correligionario Romeo Gutiérrez Núñez expusieron el plan de gobierno demócrata cristiano, exhortando a la ciudadanía allí reunida a una meditación reflexiva al votar el próximo 25 de Noviembre.

Las aclamaciones de los presentes frente a las magníficas exposiciones fueron testimonio elocuente de una conquista absoluta de voluntades para la Democracia Cristiana.

● EN SOLIS DE MATAOJO

Siguiendo la serie de éxitos, el acto realizado en Solís de Mataojo con motivo de la llegada de la Comitiva del Partido superó los cálculos más exigentes. Numerosos cocnes esperaron la presencia de la Comitiva, y el saludo que se registró al encuentro de ambas fue sumamente emotivo. De inmediato la caravana se dirigió a la localidad, donde luego de recorrerse las calles en medio del interés de la población que desde las aceras contemplaba emocionada la presencia demócrata cristiana, ... numeroso público, calculable en unas 800 personas.

En medio de enorme expectativa desfilaron en la tribuna levantada, destacados oradores del Partido. Primero fue el candidato local Noguerol, luego lo siguieron por su orden el Dr. Varela Rodríguez, el Dr. Echevarría Leunda, el futuro Senador del Partido, Venancio Flores, para clausurar el acto el Dr. Juan Vicente Chiarino.

El programa de principios, la plataforma electoral, el examen exhaustivo de la grave responsabilidad de la hora, y el planteamiento de las soluciones concretas presentada por el Partido, se expuso allí de manera vehemente y entusiasta. El público entusiasmado interrumpió repetidas veces a los oradores para testimoniar su aprobación por las afirmaciones que contenían los discursos, afirmaciones que señalaron la presencia en la tribuna política de un lenguaje desusado por su serenidad y por su altura. Terminada la oratoria, la multitud entusiasmada organizó una vibrante manifestación que recorrió a pie la distancia hasta el club departamental, donde los correligionarios Romeo Gutiérrez Núñez y César Porrini pronunciaron dos alocuciones vibrantes.

● EL ITINERARIO

Ayer se recorrió Pan de Azúcar, Piriápolis, Punta del Este, San Carlos, para terminar con grandioso acto en Maldonado.

Para hoy el itinerario señala: Lascano a las 11 horas, Velázquez a las 16, Castillos a las 18 y Rocha a las 21 hs.

Ciudadano: Reflexione!

REFORMA MORAL

La reforma política, la reforma económica, la reforma financiera, la reforma social, son indispensables para una amplia política conjugada de pleno desarrollo.

Pero también necesitamos un espíritu, una moral. La moral pública es el reflejo de la moral privada. Y la moral privada debe preparar para la moral pública.

La Democracia Cristiana es democracia y es cristiana. Es democracia por la libertad como fuerza y como impulso, y es cristiana, por la afirmación de los valores evangélicos que dinamizan la civilización y la técnica.

La depuración moral, la enseñanza viva de una moral sana y fuerte, son argumentos imperativos nacionales.

Y para lograrlo es que toda la ciudadanía votará el 25 de Noviembre la Lista 808, del Partido Demócrata Cristiano.

Importante asamblea de todos los sectores de Montevideo, el jueves próximo a las 21

Con el objeto de suministrar amplia información e impartir instrucciones precisas para los próximos grandes acontecimientos que protagonizara en estos días el Partido, las autoridades departamentales de Montevideo han resuelto realizar importantísima reunión el próximo jueves 8 a las 21 horas en Casa de Asturias.

Se encarece la total asistencia de todos los sectores, ya que será una asamblea definitiva donde se concretarán aspectos fundamentales para la Concentración Final del domingo 18, y para el día de las elecciones.



ESPACIO DE PUBLICIDAD

¡TODOS A LA EXPLANADA EL DOMINGO 18!

CLASIFICACION GENERAL

CATEGORIA "A"

1) 138 Remigio Caldara, con Isard (p. 91.843) 48h.08'34"
2) 34 Alberto Oscar Vidriales, con N.S.U. .. 49h.14'28"
3) 119 MarceloAlejandro Raitzin, con B.M.W. 49h.58'38"
4) 158 "Kuchi", con N.S.U. .... 53h.10'06"
5) 167 Norberto Cayetano Mezzina, con B.M.W. 54h.05'18"

CATEGORIA "B"

1) 235 Ramiro Balcarcel, uruguayo, con Panhard. (promedio 92.984 kph) .... 47h.33'08"
2) 210 Bruno P. Zuntino con Renault Gordini 50h.25'59"

CATEGORIA "C"

1) 343 Ernesto W. Quincke, uruguayo, con Auto Unión (prom. 99.170 kph.) .... 44h.18'53"
2) 334 Alfonso Frasca, con Auto Unión, ... 45h.45'58"
3) 354 Angel Turturro, con Auto Unión, ... 46h.22'52"
4) 359 Jorge Arrieta, urug. con Auto Unión 46h.53'14"
5) 360 Carlos Guimarey, con Fit .... 47h.53'14"
6) 306 Francisco M. Marchiano, Auto Unión 47h.46'14"
7) 313 "Micheletti Arzti", con Auto Unión. 49h.58'30"
8) 361 David Sica, uruguayo, con Panhard. 50h.34'18"
9) 326 Raúl Verde, con Auto Unión .... 50h.38'05"
10) 304 Manuel J. Ayun, con Auto Unión .. 52h.05'01"
11) 320 Edgardo E. Vivequin, con Auto Unión 53h.36'10"

CATEGORIA "D"

1) 407 Ricardo P. Sauze, con Alfa Romeo Giulieta (prom. 103.429 kph.) .... 42h.47'00"
2) 413 Pablo L. Finocchieto, con A. R. G. .. 45h.32'01"
3) 427 Alberto Hermann, con Volkswagen . 48h.14'48"
4) 421 Carlos B. Bacolla, con A. R. G. .... 49h.23'14"
5) 409 Abel M. Picchio, con Alfa R. G. ... 51h.00'23"

CATEGORIA "E"

1) 526 José Migliore, conPeugeot 403, (prom. 111.596 khp.) .... 39h.37'17"
2) 503 Antonio Von Dory, con Volvo ...... 40h.03'14"
3) 529 Julio A. Guimarey, con Volvo ...... 40h.25'21"
4) 541 Henry Bradley, peruano, con Volvo . 40h.54'11"
5) 544 Esteban De Estrada, con Peugeot 403, 41h.19'58"
6) 542 Ricardo J. M. Bonano con Peugeot 403 43h.38'50"
7) 510 "Calí", con Peugeot 403 .... 44h.04'33"
8) 504 Pablo Casanovas, con Peugeot 403 .. 44h.33'41"
9) 513 Jorge Rizzuto Mujica, con Peugeot 403 45h.25'29"
10) 508 "Tío Oscar", con Peugeot 403 ...... 45h.33'53"
11) 512 Juan Carlos Yssel, con Peugeot 403 . 45h.43'59"
12) 540 Juan A. Diez, con Borkward Isabella 46h.46'06"
13) 534 "Pelusa", con Borgward Isabella ... 54h.26'34"

CATEGORIA "F"

1) 607 Boris Garafulic Stipicic, chileno, con Volvo (prom. 116.385 kph.) .... 37h.59'28"
2) 611 Atilio Viale Del Carril, con Volvo .. 38h.28'10"
3) 619 Carlos Lostalo, con Volvo .... 41h.02'49"
4) 623 Dennis González, peruano con Volvo .... 42h.59'20"
5) 605 Luis A. Larrea, con Volvo .... 44h.13'50"

CATEGORIA "G"

1) 711 Ewy Rosqvist, sueca, con Mercedes Benz, (prom. 126.872 kph.) .... 34h.51'03"
2) 749 Carlos Marcelo Borchardt, con Jaguar 46h.51'03"

CLASIFICACION GENERAL DE LA CARRERA

1) 711 EWY ROSQVIST, sueca, con Mercedes Benz, (promedio: 126,872 kph.) .. 34h.51'03"
2) 607 Boris G. Stipicic, chileno, con Volvo 37h.59'23"
3) 611 Atilio Viale Del Carril, arg. con Volvo 38h.28'01"
4) 526 José Migliore, con Peugeot 403 ..... 39h.37'17"
5) 503 Antonio Von Dory, con Volvo ...... 40h.03'14"
6) 529 Julio A. Guimarey, con Volvo ...... 40h.25'21"
7) 541 Henry Bradley, peruano, con Volvo 40h.54'11"
8) 619 Carlos Lostalo, con Volvo .... 41h.02'49"
9) 544 Esteban De Estrada, con Peugeot 403 51h.19'58"
10) 407 Ricardo P. Sauze con Alfa Romeo G. 42h.27'00"
11) 623 Dennis González, peruano, con Volvo 42h.59'20"
12) 542 Ricardo J. M. Bonanno, Peugeot 403 43h.38'50"
15) 516 "Calí", con Peugeot 403 .... 44h.04'33"
14) 650 Luis A. Larrea, con Volvo .... 44h.13'50"
15) 343 Ernesto W. Quincke, urug. con A. U. 44h.18'53"
16) 504 Pablo Casanovas, con Peugeot 403 .. 45h.33'53"
17) 513 Jorge Rizzuto Mujica, con Peugeot 403 45h.25'29"
18) 413 Pablo L. Finocchietto, con Alfa R. G. 45h.32'01"
19) 508 "Tío Oscar" con Peugeot 403 .... 45h.33'53"
20) 512 Juan Carlos Yssel, con Peugeot 403 45h.54'59"
21) 334 Alfonso Frasca (h) con Auto Unión 45h.45'58"
22) 540 Juan A. Diez, con Borgward Isabella 46h.00'06"
23) 354 Angel Turturo, con Auto Unión .... 46h.22'52"
24) 749 Carlos Marcelo Borchardt, con Jaguar 46h.41'04"
25) 359 Jorge Arrieta, uruguayo, con A. Unión 46h.53'14"
26) 235 Ramiro Balcarcel, urug. con Panhard 47h.33'08"
27) 360 Carlos Gimarey, con Fiat .... 47h.39'57"
28) 306 Francisco M. Marchiano, con A. U. 47h.56'14"
[illegible]
35) 210 Bruno P. Zuntini, Renault Gordoni 50h.25'59"
36) 361 David Sica, urug. con Panhard ...... 50h.34'18"
37) 326 Raúl Verde, con Auto Unión .... 50h.38'05"
38) 409 Abel M. Picchio, con Alfa Rom. G. 51h.00'23"
39) 304 Francisco Jacinto Ayup, con A. Unión 52h.05'01"
40) 534 "Pelusa", con Borgward Isabella, ... 52h.26'34"
41) 158 "Kuchi", con N.S.U. .... 53h.10'06"
42) 320 Edgardo E. Vivequin, con A. Unión 53h.36'10"
43) 167 Norberto C. Mezzina, con B.M.W. .. 54h.05'13"

SENSACIONAL TRIUNFO DE LAS VOLANTES SUECAS

Destacadísima actuación correspondió a los volantes compatriotas

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Ewy Rosqvist, tras una brillante actuación traducida en la conquista consecutiva de las seis etapas en que se dividió la carrera, llegó victoriosa al punto final del sexto Gran Premio de Turismo Mejorado, ubicado en la ciudad de Arrecifes, empleando un tiempo total para los 4.370,6 kilómetros de recorrido de 34 horas 51 minutos 3 segundos, a un promedio de 126.872 pkh. Segundo en la clasificación general se clasificó el chileno Boris Garafulic Stipicic, a 3 horas 8 minutos 25 segundos de diferencia de la primera; tercero el argentino Tillo Viale del Carril; cuarto José Migliore (argentino) y quinto Antonio Von Dory (argentino). En la etapa fue segundo Atilio Viale del Carril y tercero Carlos Lostaló (argentino). Ewy Rosqvist cubrió los 656,6 kilómetros de la última etapa (hasta Arrecifes) en 4h 6m 20s, a un promedio de 160,976 pkh con una diferencia de casi 28 minutos sobre Viale del Carril.

Agotados los adjetivos para destacar la actuación de la sueca al término de 10 días consecutivos del gran premio, sobre el tapete cabe mencionar una vez más la magnífica conjunción constituída por la volante y su compañera y compatriota Ursula Wirth con la máquina Mercedes Benz 220 S. E., sobre la cual conquistaron la victoria. A la admirable destreza de la competidora se sumó para la consecución de este triunfo inobjetable y sin antecedentes, excelsa bondad del coche, que indudablemente careció del aliciente que hubiera constituído la oposición de otro similar para superar aún más su rendimiento, porque sin duda le quedaba resto para ello. Todo esto sin desmerecer la excelente actuación que cupo a todos los esforzados competidores que lograron arribar a la meta final, que con ello, sólo por haber llegado, queda expresado que máquina y corredor rindieron lo que de ellos se esperaba con optimismo.

EXTRAORDINARIA RECEPCION

Volviendo a la ganadora del gran premio, si fue calurosa la despedida que —por ser mujer —se le brindó a la partida, desde frente al Automóvil Club Argentino, en esta capital, la recepción en el autódromo municipal tuvo contornos apoteósicos. El punto final simbólico de la carrera se vistió de gala, esta vez como nunca —por exclusiva virtud de Ewy y Ursula— con la presencia de gran número de mujeres ubicadas en las tribunas.

Aproximadamente 25 mil personas presenciaron la llegada de los competidores en el autódromo. Otra nota emotiva en esta fiesta de confraternidad internacional la constituyó una gran bandera sueca colocada en la puerta de acceso a la tribuna de honor, donde se ubicaron numerosas autoridades nacionales, provinciales y representantes diplomáticos de varios países, entre quienes se observó al interventor federal en la Provincia de Buenos Aires, Dr. Trigo Viera; el embajador de Suecia, Dr. Carl Bongerstierna y el agregado económico de la representación alemana.

Los corredores vinieron desde Arrecifes en caravana, a marcha regular hasta el autódromo y a su paso por las distintas localidades del Gran Buenos Aires enormes muchedumbres vivaron y aplaudieron principalmente a las ganadoras del gran premio y el homenaje se tradujo asimismo en una alfombra de flores arrojadas por emocionadas manos femeninas y masculinas.

La caravana venía protegida por una fila de patrulleros y encabezada por el coche 711 llegó al autódromo a las 15.25, donde fueron recibidos con una ovación ensordecedora. Inmediatamente después de su arribo las máquinas fueron depositadas en sus respectivos boxes.

BANDERAS URUGUAYAS

Una numerosa barra de aficionados uruguayos puso asimismo su nota de color. Ubicada en una de las tribunas, desplegaron un gran cartel que decía: "Sica, Fojo, Acosta — Uruguay", y dos banderas uruguayas. En otro cartel se leía: "La biela embrujada, presente".

Poco después de la llegada de las ganadoras Ewy Rosqvist y su acompañante Ursula Wirth subieron al palco de honor en cuyas inmediaciones fueron saludadas por el embajador de Suecia, Dr. Bongerstierna y un grupo de señoritas vestidas con trajes típicos de ese país que les hicieron entrega de ramos de flores. Luego, siempre protegidas por un cordón policial y en medio de los sostenidos aplausos de la multitud y acompañadas por el director técnico de la Mercedes Benz señor King y otros veinte corredores de la primera caravana, fueron agasajados con una copa de champaña, previa una ceremonia en cuyo transcurso las ganadoras fueron coronadas con una guirnalda de laureles en medio de cerrados aplausos del público que les brindó asimismo una prolongada ovación.

Fue a continuación un momento realmente emotivo el que se vivió cuando las dos corredoras suecas se estrecharon en un prolongado abrazo con Manfred Schick, el copiloto del alemán Hermann Kuchne, trágicamente fallecido en el transcurso de la segunda etapa.

Los tres lloraron amargamente la pérdida del amigo y compañero de escudería. Luego de estas ceremonias, dando muestras del consiguiente cansancio, las dos corredoras suecas se retiraron a las 16.15 del autódromo municipal rumbo al hotel donde se hospedan.

SOLO 43 FINALISTAS

Llegaron al final de la competencia solamente 43 de los 53 competidores que largaron la última etapa. Al comienzo de la carrera en Pilar, el número de corredores fue de 255. Es decir que quedaron en el camino nada menos que 212 volantes. En la sexta y última etapa se observa como nota de interés que los coches de la categoría "F" retomaron los primeros lugares detrás de la Rosqvist, de los que fueron desplazados en la quinta por varios volantes de la "E".

El desarrollo de la última etapa, largada en la ciudad de Córdoba ante la presencia de un público muy numeroso pese a la hora temprana de la partida de los competidores —las 6 de la mañana— tuvo las siguientes alternativas de interés. Exactamente a la hora prevista largó Ewy Rosqvist y seguidamente, a intervalos de 20 segundos entre cada competidor lo hicieron los restantes 53 competidores clasificados. Y la nota en la partida la protagonizaron Von Dory y el peruano Bradley, quienes pese a sus protestas, y por haber llegado tarde, debieron aguardar la largada de todos los restantes competidores para poder hacerlo ellos al final, de acuerdo a lo estipulado en el reglamento. Von Dory partió a las 6.17.20 y Bradley a las 6.17.40. Además salieron retrasados Juan Yssel, P. Lusa, Remigio Galdara, Roberto Mezzina y Hugo Bertete.

Escasamente a un kilómetro y medio de la partida se produjo un accidente que dejó fuera de carrera a Gainza Paz y al uruguayo Danvila, ambos de la categoría "C" que marchaban en los dos primeros lugares de la misma. En momentos en que Gainza Paz se disponía a cruzar un puente sobre un arroyo, un golpe de viento levantó una ola y el agua envolvió su máquina encegueciéndolo, por lo que no pudo dominarla y fue a chocar contra el puente con estrépito. Inmediatamente detrás suyo venía Danvila, quien también vió obstruida su visual por el golpe de agua y asimismo, tras perder la noción de la ruta, fue a golpear con fuerza contra el mismo puente.

Ambos corredores y sus acompañantes fueron llevados a sanatorios de Córdoba, pero los golpes recibidos no revistieron ninguna gravedad.

● SIEMPRE LAS SUECAS

Al paso por Arroyito, a 11,200 kilómetros de carrera, marchaba primera Ewy Rosqvist, con un total de 43 m. 35 s. a un promedio de 160,140 Kph. y con una ventaja de 4 m. 55 s. sobre el segundo, José Migliore. Tercero pasó Guimarey con 49 m. 15 s. y luego Esteban de Estrada. La primera en la ruta y en la competencia iba subiendo paulatinamente el promedio y al paso por San Francisco, 203,300 kilómetros más allá de la partida, ese promedio alcanzaba a 161,545 Kph. Empleó hasta ese control 1 h. 15 m. 30 s.

Cuando los competidores cruzaron San Francisco se observó un repunte del Jaguar de Borchard, que se colocaba cuarto en la etapa; segundo iba Migliore, con 1 h. 20 m. 45 s. a un promedio de 151, 058 Kph. y tercero Guimarey, siete minutos más atrás. El tiempo estaba lluvioso al paso de los corredores por Santo Tomé, a 333,600 kilómetros de Córdoba. La sueca iba primera con un promedio de 163,462 kph. Había empleado 2 h. 1 m. 4 s. y sin otros inconvenientes llegó a Rosario, punto donde la competencia se neutralizó por espacio de una hora, cuando eran las 8 h. 57 m. 55 s., empleando 2 h. 57 m. 55 s. para los 478,100 kilómetros de recorrido. Superó de esta manera la marca de Schock del año pasado, en más de siete minutos. Entusiasta recepción brindó el numeroso público ubicado en las cercanías de la llegada a Rosario, demostraciones de afecto que correspondieron las suecas con las manos agitadas en alto y haciendo sonar la bocina.

Tras las suecas arribaron a Rosario Migliore, Atilio Viale, Garafulic Stipicic, Carlos Lostalo, Julio Guimarey, Larrea y Von Dory.

● OTRA VEZ EN EL CAMINO

Nuevamente en carrera, tras la hora de neutralización, la corredora sueca se mantuvo gallardamente en la primera colocación sin que su máquina ofreciera inconveniente alguno y efectuó su paso por San Nicolás, con un tiempo neto de 3 h. 19 m. 20 s. superando todos los récords. En cuanto a la segunda colocación, por este paso hubo una variante: Atilio Viale estaba segundo, desplazando a Migliore, que también se vió superado por Lostalo.

La sueca siguió devorando kilómetros sensacionalmente, pasando por Pergamino sin que en ningún momento su posición se viera amenazada por el resto del lote y así en rauda marcha se hizo presente en la línea final de llegada del Gran Premio, en la ciudad de Arrecifes, ante el delirante recibimiento de los numerosos aficionados que tributaron el merecido homenaje a tan extraordinarias corredoras. Su arribo se produjo a las 11.06.15. Su tiempo de 4 h. 6 m. 20 s. significa una diferencia de 9 m. 17 s. menos que el que estableció el año pasado Hans Herrmann. Más de media hora después arribó el segundo corredor a Arrecifes, Viale del Carril y luego fueron arribando Migliore, Gaafulic Stipicic, Lostalo, Von Dory, Larrea etc.

Clasificación de la etapa por categorías:

Categoría "A":—

1) Alberto O. Vidriales, con NSU., en 5 h. 58 m. 30 s., promedio 110,610 Kpm. (34).

2) Kuchi con NSU. en 6 h. 25 m. 24 s. (158).

3) Remigio Caldara con Isard, en 6 h. 53 m. 1 s. (138).

Categoría "B":—

1) Ramiro Balcárcel (uruguayo) con Panhard en 5 h. 38 m. 12 s., promedio 117,250 Kph.

2) Bruno Zuntini con Renault Gordini en 6 h. 13 m. 38 s.

Categoría "C":—

1) Jorge Arrieta (uruguayo) con Auto-Union en 5 h. 19 m. 8 s., promedio 124,255.

2) Ernesto W. Quincke, (uruguayo) con Auto-Union en 5 h. 21 m. 14 s.

3) Alfonso Frasca con Auto-Union en 5 h. 25 m. 21 s.

Categoría "D":—

1) Ricardo P. Sauze con Alfa Romeo Julietta en 5 h. 8 m. 25 s., promerio 128,572 Kph.

2) 409, Abel M. Picchio, con Alfa Romeo Giulietta, en 5 h. 19 m. 59 s.

3) 413, Pablo Finocchietto, con Alfa Romeo Giulietta, en 5 h. 26 m. 18 s.

Categoría "E":—

1) 526, José Migliore, con Peugeot 403, en 4 h. 41 m. 13 s., promedio 141,017 Kph.

2) Antonio Von Dory, con Volvo, en 4 h. 44 m. 30 s.

3) 541, Henry Bradley, peruano, con Volvo, en 5 h. 56 m. 41 s.

Categoría "F":—

1) 611, Atilio Viale del Carril, con Volvo, en 4 h. 34 m. 30 s., promedio 144,459 Kph.

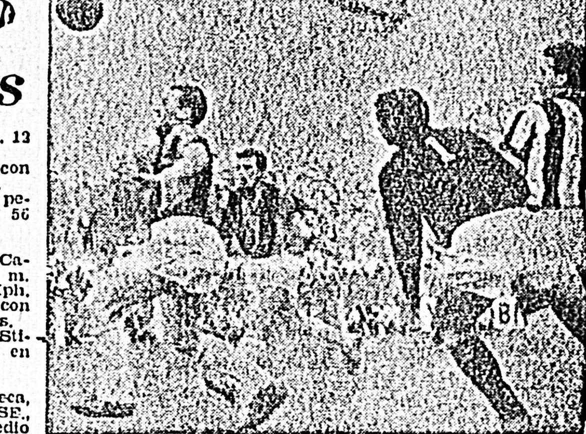
3) 619, Carlos Lostalo, con Volvo en 4 h. 39 m. 16 s.

3) 607, Boris Garfulic Stipicic, chileno, con Volvo en 4 h. 40 m. 33 s.

Categoría "G":—

1) 711, Ewy Roskvist, sueca, con Mercedes Benz 220 SE., en 4 h. 6 m. 20 s., promedio 160,976 Kph.

2) 749, Carlos M. Borchard, con Jaguar, en 4 h. 45 m. 43 s.



Sale airosa la defensa de Misiones



Danvila tuvo un accidente pero sólo experimentó heridas leves

A pocos kilómetros del lugar de la largada de la última etapa, se accidentaron los pilotos de los coches 301 y 329, Guillermo Gainza Paz y Carlos Dánvila, respectivamente. El segundo de los nombrados es de nacionalidad uruguaya.

El accidente sobrevino, al parecer, cuando al cruzar un charco de agua se empañó el parabrisas del coche que conducía Gainza Paz, circunstancia que motivó que el nombrado chocara contra un árbol y Dánvila, que venía a pocos metros del nombrado, no pudo evitar chocarlo también.

Según se informa, las heridas que sufrieron ambos volantes no revisten gravedad. No obstante han sido internados en un sanatorio para su mejor atención.

Por desperfectos mecánicos, debió abandonar el 538 conducido por Juan Heriberto Forrest Greene.

Tal como estaba previsto, dando por tierra con todos los antecedentes y performances cumplidas hasta la fecha en competencias automovilísticas disputadas en el país, la volante sueca, Ewy Rosqvist, se impuso en el VI Gran Premio Internacional Standard Supermóvil, YPF, disputado en seis etapas, la última de las cuales la finalizó la nombrada en la ciudad de Arrecifes, con 656,6 kilómetros de recorrido, a las 11 horas 06 minutos 15 segundos, empleando un tiempo de cuatro horas 06 minutos 20 segundos. El promedio en la etapa de la extraordinaria volante fue de 160,975 k.p.h.

Como es sabido, las conductoras del coche Mercedes Benz 711 se impusieron en las seis etapas de la competencia, cosa que nunca había ocurrido en el país en carreras de automóviles de largo recorrido.

En segundo lugar finalizó la prueba el 611 de Viale del Carril, tercero el 619 de Lostalo y posteriormente fueron arribando el 607 de Garafulic Stipinic, 526 de Migliore, 503 de Von Dory, 605 de Larrea, 749 de Borchardt, 529 de Guimarey, 541 de Braydley, 623 de Dennis González, 544 de Estrada y 504 de Casanovas. Inmediatamente después fueron arribando los restantes volantes aún en carrera.

Finalizada oficialmente la competencia, las conductoras del coche triunfador de la misma, señoritas Ewy Rosqvist y Ursula Whirt, enfilaron la máquina hacia el Autódromo Municipal, donde darán por terminada la prueba en forma simbólica. Otro tanto hicieron los restantes competidores.

El tiempo empleado por la ganadora de la prueba en recorrer los 4.370 kilómetros que median entre la localidad de Pilar, donde se largó la competencia y el de Arrecifes, lugar de llegada luego de disputadas las seis etapas, fue de 34 horas 51 minutos 03 segundos. El promedio de la señorita Rosqvist fue de 126,872 kilómetros por hora.

Nuevamente practicó la Selección de básquetbol

Por espacio de una hora treinta minutos se adiestró la preselección de básquetbol, que enfrentará mañana a la selección argentina en Buenos Aires.

Bajo la dirección técnica de Raúl Ballefín, Dante Méndez y Olguiz Rodríguez en el gimnasio de Bohemios y con asistencia de la totalidad de los jugadores, no tomando parte de la misma Julio Gómez, por haber sufrido en la práctica de ayer la luxación del dedo pulgar de la mano derecha.

La primera hora dedicaron a la realización de tiros informales, lanzamientos de posición de suspensión, bandejas por los caminos laterales y tiros libres.

Culminado esta primera parte con una disertación de Olguiz Rodríguez referente a normas que debe seguir el jugador en training, evitar formas de excesos, vida sana, abundante sueño, abundante aire puro, comidas y ejercicios metódicos.

Realizó preparaciones acerca de la cantidad de líquido que debe ingerir cada jugador en training, no más de un litro y medio cada veinticuatro horas, en la práctica del deporte utilizar calzado cómodo y flexible, para evitar ampollas, torturas o accidentes, no utilizar vendas, tobilleras, en su lugar, gruesas medias de algodón. Vigilar el peso, antes y después de cada práctica.

Culminó esta práctica con la realización de treinta minutos de básquetbol recreativo, para no perder afiatamiento de conjunto.



Ambrois ataca con gran energía

Central con Peñarol y Cerro contra Nacional

Central y Peñarol, actuando los palermitanos como locatarios, iniciarán la XII fecha del Torneo Uruguayo jugando el sábado en el Estadio Centenario un match que puede resultar de interés, frente al esfuerzo del Club de Palermo por conquistar los puntos en disputa, lo que no sólo representaría una sensacional sorpresa, sino que facilitaría a Central el defender con superior posibilidad su permanencia en la divisional de privilegio.

El domingo será Cerro, que generalmente actúa con lucimiento en el Estadio Centenario, quien enfrente a Nacional en nuestro principal escenario deportivo, haciéndolo también como locatario.

Los albicelestes y tricolores seguramente protagonizarán un notable espectáculo, por lo que resulta lógico esperar que el mismo tendrá el marco de crecida concurrencia.

A continuación ofrecemos la programación futbolística de la semana a cumplirse en las distintas divisionales:

PRIMERA DIVISION "A" CAMPEONATO URUGUAYO XII Fecha

Sábado:

CENTRAL v. PEÑAROL. Estadio Centenario.

Domingo:

CERRO v. NACIONAL. Estadio Centenario.

[illegible]

MAROÑAS v. PABLO PEREZ.

DEFENSA v. FRATERNIDAD.

SAN BORJA v. TELLIER.

J. IMPARCIAL v. MIRAMAR.

EL PUENTE v. V. ESPAÑOLA.

En la Serie "B" se disputarán los encuentros correspondientes a la rueda final, los que serán fijados por el Consejo de la Extra en su próximo acuerdo.

TERCERA DIVISION "A" CAMPEONATO URUGUAYO XI Fecha

Domingo:

R. JUNIORS v. PEÑAROL.
LIVERPOOL v. NACIONAL.
RACING v. CERRO.
FENIX v. CENTRAL.
DANUBIO v. DEFENSOR.

CUARTA DIVISION

[illegible]

Resultados al margen

Ayer de mañana prosiguió la disputa del Campeonato Uruguayo de Tercera División "A", jugándose 5 encuentros de los que damos información a continuación:

BRILLANTE VICTORIA DE CERRO

Cancha: Parque Cauceglia. Jueces: José Ma. Gigena, J. C. Fernández y H. Mainenti.

CERRO: Martínez; Aguirre y Medina; Sosa, Rosso y Guillén; Pérez, Parodi, Laprevendere, Braceiro y Beloso.

DEFENSOR: Telles; González y Sosa; Pricoli, Martínez y López; Suárez, Celiano, Pavoni, Fagúndez y Capote.

Goles de: A los 37' Laprevendere (C) y 39' Medina de penal (C). Resultado parcial: Cerro 2, Defensor 0.

Resultado final: Cerro 3, Defensor 0.

NACIONAL ABRUMO A DANUBIO: 6 A 0

Cancha: Parque Central. - Jueces: Luis M. Sosa, C. Baldizoni y A. Kaukian.

NACIONAL: Paz; Camacho y Viera; Sauco, Patrón y Lagos; Olivera, Cardozo, Cabrera, Santesteban y W. González.

DANUBIO. Bavosi; Pérez y Burgos; Martínez, Scafarelli y Varela; Quiroga, Hualde, Rodríguez, Genta y Fernández.

Goles de: 6' Cardozo (N) y 38' Cabrera (N).

A los 34' fue expulsado Burgos (D) por agresión a un rival.

Entradas vendidas: 170; recaudación: N 255,00; público: 600 personas. Resultado parcial: Nacional 2, Danubio 0.

Resultado final: Nacional 6, Danubio 0.

PEÑAROL EN REACCION DERROTO A FENIX

Cancha: Las Acacias.

Jueces: Roberto Antognoli, A. Latorre y G. Da Rosa.

PEÑAROL: Bogni; C. Pérez y Castro; Ayala, Menini y Sánchez; Villalba, Licio, Filomeno, Etchechuri y Fontora.

FENIX: Rondán; Castelnoble y Díaz; Arenas, Hernández y Cabrera; Morúa, Rodríguez, Taborda, Swiegoda y Zachino.

Resultado parcial: Peñarol 0, Fénix 0. Entradas vendidas: 11; recaudación: $ 16,50. Público: 500 personas.

Resultado final: Peñarol 2, Fénix 0.

CONTINUA RACING CON SU SERIE DE VICTORIAS

Cancha: Parque Palermo.

CENTRAL: Caubarrere; Cano y Silva; Mariño, Castellini y Bentancur; Estévez, Guillen, Novelli, De Carlos y De León.

RACING: Pantoja; Trigo y Mosquera; E. Bergara, Vidiella y Carballo; Saldumbide, Matta, Berriel, Osta y Castells.

Goles: 5' Novelli (C), 15' Osta (R), 42' Matta (R) y 44' Castells (R). Resultado parcial: Racing 3, Central 1.

Resultado final: Racing 3, Central 1.

AJUSTADA VICTORIA DE RAMPLA Jrs. SOBRE LIVERPOOL

Cancha: Parque Nelson.

Jueces. Rafael Bosch, J. Codesal y R. Barreto.

RAMPLA JRS.: Rafaelián; Goro y Viera; Villalba, Velazco y García; Garabedián, Riverol, Ibarra, Pérez y Pereira.

LIVERPOOL: J. Barreto; Garaza y Marichal; Rossi, Alfaro y Etchude; Modernell, Bianchini, Machain y B. Sosa (10 jugadores).

Gol a los 5' de Garabedián (Rampla Jrs.).

A los 15' entró Cutraro en Liverpool, completando así el equipo. - Resultado parcial: Rampla Jrs. 1, Liverpool 0.

Resultado final: Rampla Jrs. 2, Liverpool 1.

LAS POSICIONES

Equipos	J.	G.	E.	P.	Ps.
Cerro	10	9	1	0	19
Peñarol	10	8	0	2	16
Racing	10	7	2	1	16
Nacional	10	7	2	1	16
Central	10	3	3	4	9
Rampla Jrs.	10	4	1	5	9
Liverpool	10	3	1	6	7
Fénix	10	2	1	7	5
Defensor	10	1	1	8	3
Danubio	10	1	0	9	2

CUARTA "A"

Con la disputa de cinco encuentros continuó ayer el Torneo Uruguayo de Cuarta División, cuyos detalles y resulados ofrecemos a continuación:

NACIONAL DERROTO A DANUBIO

Cancha: Parque Forno. Jueces: Rodolfo Reyes, K. Darmidijan y C. Schettini.

DANUBIO: Sanabria; Vázquez y Alvarez; Acosta, Hernández y Dufore; Núñez, Darrosa, Chaves, Soria y González.

NACIONAL: Bazzano; Ainiseder y Castelli; Machado, Fernández y Luzardo; Dorrego, Curbelo, Garcíea, Barbosa y Pugliese.

Gol de Curbelo (N.), a los 18'. Resultado parcial: Nacional (1) - Danubio (0).

Resultado final:

Nacional (4) - Danubio (1)

PEÑAROL VENCIO A FENIX POR 5 A 2

Cancha: Parque Capurro.

Jueces: R. Rovello, A. Otero y A. Anzalas.

FENIX: Nery; Pedroza y Ribeiro, Fernández, Cardoso y Arace; Hernández, De los Santos, Estévez y Vagnoli. (10 jugadores).

PEÑAROL: García; Mogordoy y Paz; R. Pelua, Caguirre y Chagas; González, Giménez, Palacios, Demarco y A. Pelua.

Goles de González (P.), a los 2', Demarco (P.), a los 6' y 26', De los Santos (F.), a los 20' y 37'.

Resultado parcial: Peñarol (3) - Fénix (2).

Resultado final:

Peñarol (5) - Fénix (2)

AMPLIA VICTORIA DE CERRO SOBRE DEFENSOR

Cancha: Parque Rodó.

Jueces: T. Palumbo, R. Sánchez y A. Moceviciuos.

DEFENSOR: Del Pino; Russo y Garisto; Quiroga, Laurino y González; Valdés Piñeyro, Palermo, Brum y Pérez.

CERRO: Vázquez; Caliros y Rodríguez; Fernández, Trilla y Salvo; Maneiro, Medina, Franco, Lacoste y García.

Goles de Maneiro a los 14' y Franco a los 28' para Cerro.

Resultado parcial: Cerro (2) - Defensor (0).

Resultado final:

Cerro (6) - Defensor (0)

RACING GOLEO A CENTRAL

Cancha: Parque Osvaldo Roberto.

Jueces: A. V. Verocay, L. A. Silva y E. Maciel.

RACING: Mazurkevicz; Sena y Alvarez; Estrada, Correa y Pelayes; Próspero, Tabrérez, Alsina, Morales y Carnales.

CENTRAL: Ferreira; Chagas y Bouza; Rodríguez, Mesías y Silva; Alonso, González, Pérez, Olivera y Prieto.

Goles de Carnales a los 15' y Morales a los 21', para Rácing.

Resultado parcial: Rácing (2) - Central (0).

Resultado final:

Rácing (6) - Central (0)

LIVERPOOL DERROTO A RAMPLA EN GRAN LUCHA

Jueces: A. Frezza, A. Villarino y J. Rodríguez.

LIVERPOOL: Sanoniani; Maldonado y Montero; Elizalde, Uriarte y Arminiana; Wava, Núñez, Rivero, Fernández y Cancela.

R. JUNIORS: Blengio; Calvo y Pereyra; Gelezoulo, Saquieri y Techera; Aguilera, Peña Turla, Pietrusca y Rodríguez.

Gol de Rivero (L.), a los 35'.

Resultado parcial: Liverpool (1) - R. Juniors (0).

Resultado final:

Liverpool (4) R. Juniors (3)

POSICIONES DE LOS TEAMS

	J.	G.	E.	P.	Ps.
Nacional	10	7	3	0	17
Peñarol	10	8	1	1	17
Cerro	10	8	0	2	16
Rácing	10	7	1	2	15
Central	10	6	0	4	12
Liverpool	10	3	1	6	7
Danubio	10	1	4	5	6
Defensor	10	2	1	7	5
R. Juniors	10	1	2	7	4
Fénix	10	0	1	9	1

POSICIONES EN QUINTA A

Equipos	J.	G.	E.	P.	Ps.
Rácing	12	9	3	0	21
Peñarol	12	8	3	1	19
Nacional	12	6	3	3	15
Liverpool	12	6	2	4	14
R. Juniors	12	5	2	5	12
Defensor	12	4	2	6	10
Central	12	3	3	6	9
Danubio	12	3	2	7	8
Cerro	12	1	4	7	6
Fénix	12	1	4	7	6

NOTA: Está computado el partido Peñarol v. Liverpool con score favorable a Peñarol 2 a 1.

LAS POSICIONES EN QUINTA "B"

Equipos	J.	G.	E.	P.	Ps.
Wanderers	14	11	1	2	23
Canillitas	14	10	2	2	22
S. América	14	10	0	4	20
Colón	14	8	2	4	18
R. Plate	14	6	2	6	14
Progreso	14	4	3	8	10
Bella Vista	14	4	2	8	10
M. de Fondo	14	3	2	9	8
U. Montev.	14	3	1	10	7
Misiones	14	2	2	10	6

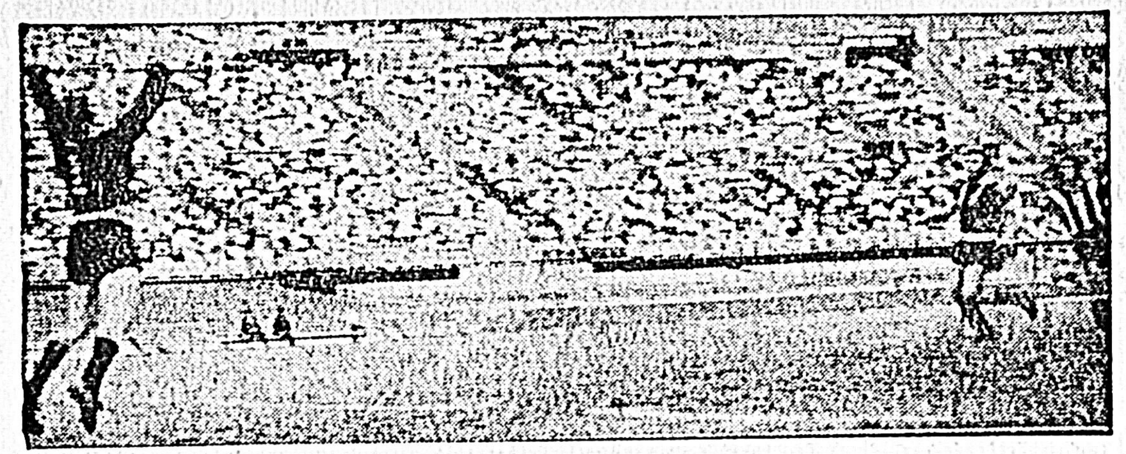
CICLISMO DE 1ª CATEGORIA

1º Adolfo Suárez (Pen.).
2º Roberto Bica (Atlánt.).
3º René Rotallo (Stercio).
4º Antonio Pérez (Nac).
5º Wilson Ferreira Fénix)
6º A. Benítez (L. Palmas).
7º Miguel Curto (Aman.).
8º Luis Guevara (Girad.).

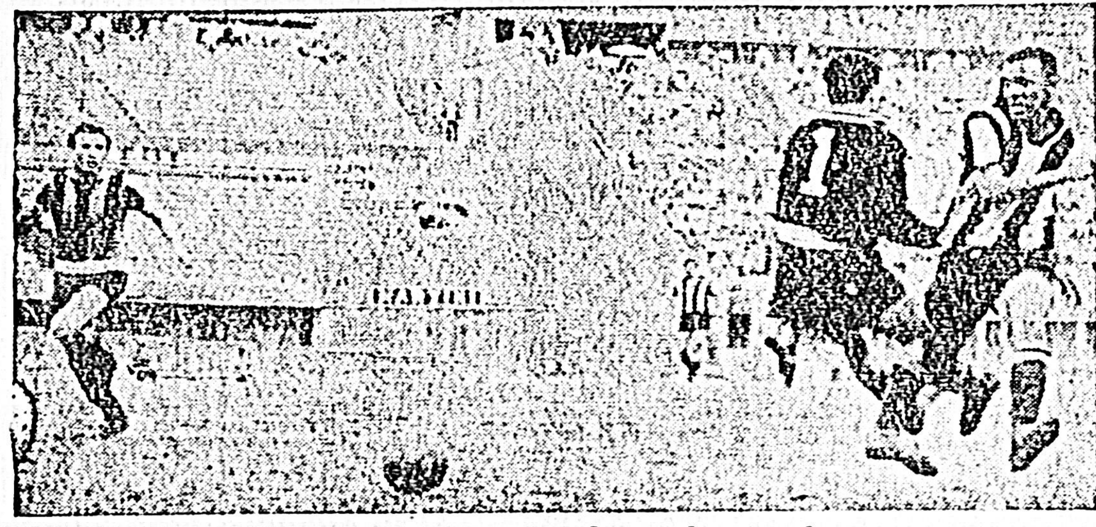
Junto con ellos Domingo Goncalvez (Peñarol) y Osvaldo González (Amanecer).

AVISOS BREVES

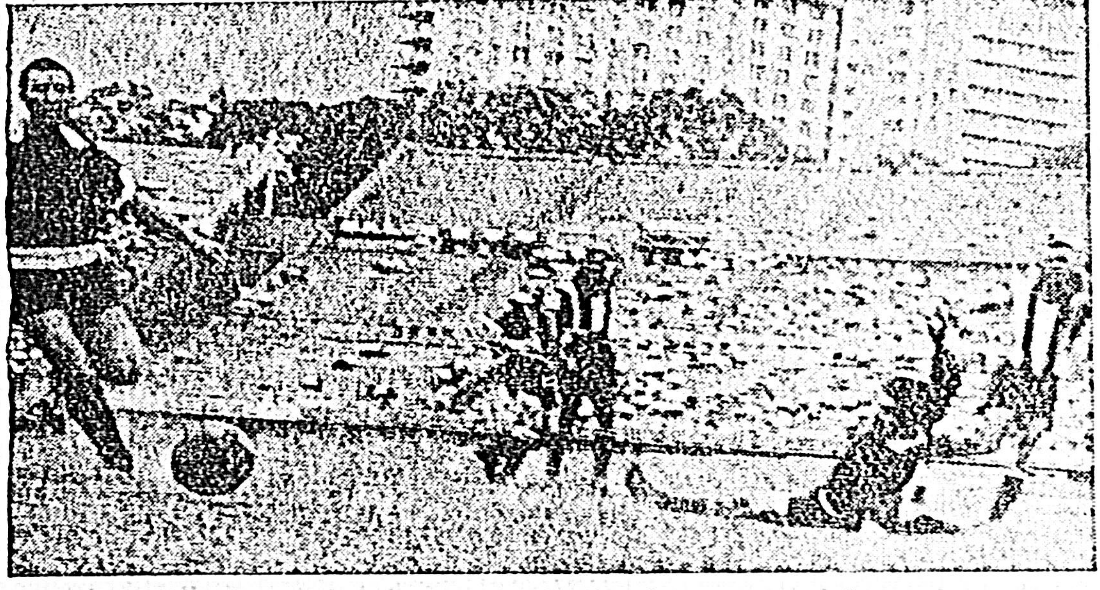
PEDIDOS Y OFRECIDOS



Rocha conquista el primer gol para Peñarol



Spencer en hábil maniobra eleva las cifras a dos



Por tercera vez cae vencida la valla de Liverpool

PEÑAROL GOLEO A LIVERPOOL: 4 A 1

Hubo en filas del ganador una mayor técnica y practicidad

En un partido de trámite entretenido, con pasajes de buena técnica por parte de Peñarol, los aurinegros se impusieron a Liverpool por cuatro tantos a uno por la segunda etapa de la última rueda del Campeonato Uruguayo.

El equipo aurinegro superó abiertamente sus últimas producciones y realizó una labor convincente en todas sus líneas, sobre todo en el aspecto ofensivo. Cada carga de Peñarol daba la sensación que podía terminar en gol, dada la peligrosidad de que hacían gala todos sus forwards.

Liverpool fue totalmente impotente para detener al elenco peñarolense. Sus hombres, lentos y de inferior aptitud técnica que los del rival pusieron a favor de su causa sólo una dosis enorme de entusiasmo lo que lógicamente no bastaba ante un adversario como el Peñarol de ayer de tarde.

El dominio aurinegro fue persistente durante casi todo el encuentro. Sólo hubo un lapso en los últimos quince minutos del primer tiempo en que Liverpool emparejó algo el juego y logró descontar las ventajas que por ese entonces había logrado Peñarol, pero fue más por desidia de este último que por mejoría en la producción negriazul.

— — —

Ya las primeras jugadas del match dieron la pauta de lo que sería la característica saliente del mismo. La valla liverpoolense pasó por momentos angustiosos ante acciones rápidas y bien elaboradas por la avanzada del decano.

Liverpool intentó oponerse a esa avalancha ubicando a Sabastano y Chávez en posición retrasada tratando de obstruir la labor de Goncalves y Rocha, encargados de iniciar la gran mayoría de los ataques de Peñarol. Dichos elementos fueron impotentes para cumplir la tarea que les fue encomendada pues fueron superados por la mayor destreza y velocidad de sus adversarios.

Se veía venir la apertura del score cuando ésta se produjo ante un error garrafal de la defensa negriazul. Di Fabio fue a despejar completamente solo una pelota que llegó a su área y lo hizo tan mal que le pegó en la espalda a su compañero Sorondo y el rebote fue a los pies de Rocha, que tomó un soberbio voleo de sobrepique que anuló completamente a Silva. Seis minutos después aumentó Spencer al recoger con su agilidad característica un buen pase adelantado de Cabrera.

Aflojó el ritmo Peñarol y se produjo la tenue levantada liverpoolense de que hablábamos al principio descontando López Piñeiro luego de habérsele cometido un penal a Rumbo que Codesal, acertadamente no cobró al producirse la conquista. El resto del período mostró a Liverpool buscando afanosamente el empate pero sin llevar mayor riesgo al golero Maidana.

— — —

De salida aumentó Peñarol con un golazo de Spencer luego de buena combinación con Cabrera. Este gol liquidó el partido. Liverpool acusó el golpe y bajó la guardia quedándole solamente el entusiasmo de Sorondo y Campero y la relativa firmeza de Di Fabio dentro del área rechazando sin preocuparse por el destino dado a la pelota, ante el constante azareo que provocaban las entradas veloces de los centrales aurinegros.

Peñarol se dedicó a un juego lujoso pero a la vez efectivo sacando a relucir sus elementos toda su gama de recursos ante la desorientación del rival. Hubo aún otro gol de Spencer en jugada similar en su concepción a la del tercer gol, e infinidad de situaciones en que el tanto no se produjo por cuestión de centímetros.

— — —

Para terminar, diremos que la gestión de Peñarol resultó más que alentadora y dejó completamente satisfechos a sus parciales que despidieron al equipo con una gran ovación. En cuanto a Liverpool, se condujo dentro de lo que son sus posibilidades actuales.

En el aspecto individual se destacaron Cano, Matozas y todos los delanteros aurinegros. No hubo figuras lucidas en Liverpool.

El juez condujo acertadamente el juego y mostró energía cuando en algunos instantes las acciones amenazaron salirse de los carriles normales.

— Juan Héctor Alfonzo

Ficha Técnica

Field: Estadio Centenario. Entradas vendidas: 14.114. Público: 20.000 personas. Recaudación: $ 98.216.00.

Jueces: José María Codesal, Julio Cassanello y Ricardo Carnevale.

Equipos:

PEÑAROL (4): Maidana, Lezcano y Cano; González, Concalves y Mattozas; Abbadie, Rocha, Cabrera, Spencer y Joya.

LIVERPOOL (1): Silva, Di Fabbio y Jorge Gómez Hornes, Sorondo y Campero; Rumbo, Sabastano, López Piñeiro, Alberto Gómez y Chávez.

Goles de: Rocha (P), a los 15 m.; Spencer (P) a los 21, 47 y 73 m. López Piñeiro (L), a los 31 minutos.

Resultado final: Peñarol 4 - Liverpool 1

Resultado de reservas: Peñarol 5 - Liverpool 1

POSICIONES

COPA URUGUAYA

	J.	G.	E.	P.	Ps.
Peñarol	11	9	1	1	19
Nacional	11	8	1	2	17
Fénix	11	6	1	4	13
Cerro	11	5	2	4	12
Liverpool	11	5	1	5	11
Rampla Jrs.	11	5	1	5	11
Defensor	11	3	3	5	9
Racing	11	2	5	4	9
Central	11	2	1	8	5
Danubio	11	2	0	9	4

PUNTAJE PARA EL DESCENSO

	J.	G.	E.	P.	Ps.
Peñarol	29	22	5	2	49
Nacional	29	21	2	6	44
Defensor	[illegible]	12	8	[illegible]	[illegible]
Cerro	29	8	12	9	28
Rampla Jrs.	29	11	4	14	26
Racing	29	8	9	12	25
Liverpool	29	8	7	14	23
Fénix	29	9	6	15	24
Danubio	29	8	5	16	21
Central	11	2	1	3	10

NOTA: Central computa el doble de cada punto que gane, por haber ascendido de la Primera "B".

SEGUNDA DIVISION COPA URUGUAYA

	J.	G.	E.	P.	Ps.
Nacional	11	9	2	0	20
Peñarol	11	8	2	1	18
Defensor	11	7	2	2	16
Central	11	6	2	3	14
Rampla Jrs.	11	4	2	5	10
Racing	11	4	1	6	9
Cerro	11	4	1	6	9
Danubio	11	4	0	7	8
Liverpool	11	2	1	8	5
Fénix	11	0	2	9	[illegible]

PRIMERA "B"

	J.	G.	E.	P.	Ps.
Wanderers	13	9	4	0	22
S. América	13	9	4	0	22
Bella Vista	13	8	1	4	17
Cantilitas	13	6	2	5	14
River Plate	13	6	2	5	14
Colón	13	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Misiones	13	5	0	8	10
U. Montevideo	13	3	4	6	10
M. de Fondo	13	3	2	8	7
Progreso	13	1	3	9	5

INTERMEDIA

	J.	G.	E.	P.	Ps.
La Luz	11	8	0	3	16
H. Bueco	11	6	4	1	16
Expreso	11	5	4	2	14
B. River	11	5	4	2	14
Basáñez	11	4	3	4	12
Marconi	11	2	6	3	10
Cerrito	11	5	0	6	10
El Tanque	11	2	4	5	8
Platense	11	1	4	6	6
Artigas	11	0	[illegible]	8	[illegible]

RACING PAGO SUS PROPIOS ERRORES Y CAYO POR 4 A 2 ANTE CERRO

El partido en sí tuvo un trámite intenso, por momentos dramático y siempre vibrante en su ritmo, pero carente en absoluto de calidad técnica —hace tanto tiempo que esta ausente de nuestras canchas que ya no nos asombra— y para peor con un desorden total. Fueron veintidós jugadores, salvo alguna plausible excepción, que jugaron a base de entusiasmo y nada más. En ningún momento era tal la desorganización imperante en el campo que se nos antojaba estar viendo un partido de "campito". Igual gustó por los atributos temperamentales expuestos en el campo y por el resultado incierto hasta casi el final.

Comenzado el encuentro fue Racing quien planteó las primeras acciones francas. Jugando con velocidad y buscando abrir el juego a las puntas la vanguardia local se proyectó firmemente sobre las últimas líneas visitantes. En una buena acción de Araújo, en la extrema derecha, Torres aprovechó el centro y batió a González Acuña abiendo el tantcador.

Se repuso prestamente Cerro y sus hombres comenzaron a trabajar en base a una notable prodigación en toda la cancha. La defensa marcando de primera y a presión restó movilidad a los atacantes contrarios y ayudada por los dos entrealas fue armando el ataque que se lanzó resueltamente a campo enemigo en busca del empate. Vacilaciones serias se vieron entonces en la contención albiverde. Alvez pretendió infructuosamente colaborar con su defensa pero era nulo su trabajo. Moreno resultaba impotente para frenar los centrales rivales y Ravecca actuaba muy atrasado debiendo Quiroga y Chavay prodigarse intensamente para cubrir los claros que había en el medio del campo racinguista. Y para peor Latallada mostraba una peligrosísima inseguridad en el área penal. No extraño, con ese panorama que Cerro obtuviera el empate con gran gol de Britos. Siguió presionando el visitante, que estaba en lo mejor de su producción, y a los diecisiete minutos ante una jugada poco firme del back derecho de Racing, Machado atropelló resueltamente y decretó el segundo tanto.

Yendo en desventaja reaccionó Racing y comenzó a dominar nuevamente pero sus hombres actuaron con total desorden y no supieron hallar el camino para quebrar una defensa que, por momentos ahogada, se debatía con gran denuedo. Pases poco ajustados, falta de colocación adecuada de los forwards y pelotas jugadas por elevación facilitaron la labor a la gente cerrense que pudo llegar a término del primer tiempo con una ventaja parcia apenas justificada.

Para el segundo tiempo Racing realizó dos cambios en busca de lograr mayor rendimiento. Chavay pasó al centro de la línea media, ocupando su plaza Moreno y Vega pasó a jugar de puntero derecho, quedando Araújo de insider izquierdo. Con esto logró una mayor movilidad la delantera y el argentino mediante acciones de buena técnica pudo crear situaciones de riesgo ante González Acuña. Por su parte Chavay fue una pieza enérgica y dinámica que impulsó firmemente a su team hacia adelante, apoyando con buen sentido la pelota al compañero mejor ubicado.

Cuando era Racing el que dominaba vino un nuevo gol de Cerro a cargo de Machado que aprovechó un descuido de la zaga local para cabecear con notable justeza un centro venido desde la izquierda y decretar el tercero para su equipo.

Se quedó luego totalmente Cerro y los perdedores pasaron a un dominio completo en todo el terreno. Firme la defensa, efectuado con dos o tres players ya que el resto actuaba adelantado, y resuelto el ataque fueron creando avances que hacían peligrar en cada acción el arco albiceleste. Descontó Vega con un golazo propio de la calidad de su fútbol y se agrandó aún más el perdedod. El partido entró en un clima de hondo dramatismo y jugado con gran fervor. Era el duelo desesperado entre una defensa, la cerrense, que buscaba mantener a toda costa la ventaja y un ataque, el local, que trataba por todos los medios de lograr emparejar el marcador y que actuaba acicateado por una esperanza que era casi una realidad: el empate no podía demorar. Un gol erró Alvez, un tiro de Torres rozó un palo, Vega fue trabado en última instancia cuando ensayaba un tiro de bolea al arco, y así varias situaciones más. Sin embargo, cosas raras que tiene el fútbol, fue Cerro quien logró el cuarto gol y con ello aseguró su triunfo. Una pelota sacada a las apuradas por la zaga albiceleste llegó a medio de campo y Latallada en lugar de devolverla de primera a campo adversario se dió vuelta y pretendió tirarla atrás para su arquero. Lo hizo tan mal que le quedó un pase matemático para Machado, que acompañaba en la carrera al zaguero local, y este cuando Leiva salió desesperado del arco le la elevó por arriba de la cabeza, decretando el tanto final. Un balde de agua fría no hubiera hecho más efecto en los players locales. Faltaban seis minutos y ya no intentaron reacción alguna, el partido estaba definido totalmente y no había nada más que hacer.

Los mejores valores del campo fueron: Soria, Kalik, Santana, Machado y Britos en el ganador; Ravecca, Chavay, Araújo y algo Vega en Racing. El juez, Sr. Cacheiro Sánchez estuvo impresiso en algunas jugadas y no tuvo la suficiente energía para detener algunas acciones desleales que por suerte no pasaron a mayores.

Iribar Quintela.

FICHA TECNICA

Field: Parque Roberto.

Entradas vendidas: 1.276. Recaudación: $ 7.064.

Público: 2.500 personas.

Jueces: Feliciano Cacheiro Sánchez, Alfredo Bocardo y Manuel Bello.

CERRO (4): González Acuña; Kalik y Soria; Benítez, Santana y Manrique; Coccinello, Cortés, Machado, Britos y Pintos.

RACING (2): Leiva; Latallada y Ravecca; Chavay, Moreno y Quiroga; Araújo, Alvez, Martínez, Vega y Torres.

Goles: Torres (R.) a los 3', Britos (C.) a los 9', Machado (C.) a los 17', 47' y 84', y Vega (R.) a los 65'.

Reservas: Cerro 6, Racing 4.

Se realizaron ayer los Campeonatos N. de Tiro

Carlos Talmón y el Capitán Walter Correa, son los nuevos campeón y vice campeón nacionales de carabina, tres posiciones.

Por su parte, el tirador Walter Vera, del Club de Cazadores se adjudicó brillantemente el Campeonato Nacional de Pistola Libre, en torneo realizado en el mismo Polígono.

Campeonato Nacional de Carabina tres posiciones (40 disparos en cada posición)

Tendido:

1º Washington Nadal (Banco La Caja Obrera), 390 puntos.

2º Capitán Walter Correa (Centro Militar), 389.

3º Mardiros Charkijián (Club de Cazadores), 388.

4º Horacio Gutiérrez (Club Polígono de Tiro), 386.

5º Guillermo de Ambrois (Club Uruguayo de Tiro), 381.

Rodilla:

1º Capitán Walter Correa (Centro Militar), 341 puntos.

2º Carlos Talmón (tiro suizo), 340.

3º Mayor Mario Rodríguez (Centro Militar), 339.

Pié:

1º Carlos Talmón (tiro suizo), 319 puntos.

2º Walter Correa (Centro Militar), 311.

3º Mayor Mario Rodríguez (Centro Militar), 294.

Conjunto tres posiciones:

1º Carlos Talmón (tiro suizo) 1 044 puntos.

2º Walter Correa (Centro Militar), 1.041.

3º Mayor Mario Rodríguez (Centro Militar), 987 puntos.

Por equipos:

1º Centro Militar.

La prueba tuvo una duración de seis horas y fué dirigida por el Sr. Roberto Nancolla, Secretario de la Comisión Nacional de Tiro.

Campeonato Nacional de pistola libre:

1º Walter Vera (Club de Cazadores), 502 puntos.

2º Alfredo Grossi (Centro Militar), 499.

3º Coronel Oscar Zaffaroni (Centro Militar), 495.

4º Artigas Mones (Club Uruguayo de Tiro), 4866.

5º Ricardo Barlocco (Centro Militar), 481.

Por equipos:

1º Centro Militar.

Dirigió: Roberto Nancolla.

Sporting venció al Colonia Rowing

COLONIA, 4. (ANI). — Brillante jornada deportiva se vivió en el Club Colonia Rowing, donde se presentó el prestigioso elenco montevideano del Club Sporting.

La delegación montevideana, que venía presidida por el Sr. Juan Carlos Peinado, Jorge Montico y Vicente Planell, brindó una excelente demostración de basquetbol ante el elenco local, que ofreció tenaz resistencia.

Se disputaron dos encuentros, uno de menores de 14 años y otro de mayores, ambos arbitrados por el Sr. Enrique Tabárez, ajustándose a los siguientes detalles:

Menores:

Sporting 39

Colonia Rowing ... 19

Mayores:

Sporting 69

Colonia Rowing ... 39

Primer tiempo: Sporting 27 a 20.

SPORTING: Atilio Caneiro 17; Ulises Peinado 9, José Quintana 2, Ernesto Luquini 1, Luis Merlo 2, Norberto Bolinger 12, José Sienra 9, Raúl Arroyo 11, Gerardo Pietrafesa 9, Alfredo Acevedo 0 y Marcos Damiani 0.



Apremio para la valla violeta

Ficha Técnica

Field: Parque Nelson.

Entradas vendidas: 925.

Recaudación: $ 4.463.00.

Jueces: Oscar Piccardo, Arturo Panizza y José Gaggero.

RAMPLA JUNIORS: Raimón Alvez; Washington Peña y Pedro Cubilla; Pedro Gelezoglo, Roberto Gil y Dante Suárez; Luis Salles, Héctor Salvá, Ricardo Gil, Juan Borteiro y Walter Jiménez.

CENTRAL: Arnoldo Labella; Raúl Casas y Eduardo Miguelez; Hugo Lentino, Sergio Arias y Artigas Flores; Néstor Almeida, Raúl Núñez, José Baksa, Elbio Perdomo y Jorge Pérez.

Gol de Ricardo Gil, a los 4'.

Primer tiempo: Rampla Junior s(1) - Central (0).

Final: Rampla Juniors (1) - Central (0).

Reservas: Rampla Juniors (3) - Central (1).

EL BIEN PUBLICO

Lunes 5 de noviembre de 1962

RAMPLA JUNIORS VENCIO APENAS AL EQUIPO DE CENTRAL

Un gol prematuro le dió al equipo de Rampla Juniors un triunfo, que a la postre no se justificó, pero que alcanzó para darle esa victoria a un equipo que tuvo los mismos errores que su vencido, Central.

El encuentro fue intenso, pero mal jugado, sin discernimiento por parte de ambos equipos, con delanteras, que en ningún momento cumplieron con sus cometidos, con defensas, que tuvieron por único objetivo, el levantar el útil de juego hacia arriba en una verdadera competencia de ver quien lo tiraba más alto.

Todo el encuentro resultó lo que se escribe en estas líneas que anteceden.

No se habían planteado las acciones cuando Ricardo Gil, anotó el que resultaría el único tanto del encuentro, anulando a Labela, que a todas uces estuvo mal en la incidencia. Ni aún en ventaja, Rampla tuvo la habilidad de jugar con tranquilidad, lo menos que se le podía pedir lo hizo tirando a pelota al área, en largos centros que resultan por momentos infantiles. Por muchos períodos, el esférico se encontró más en él aire que contra el suelo. Un juego que resultaba fácil para una defensa que nunca fue exigida a fondo, como la palermitana, que restaba, pero en largos despejes, sin tener en consideración en más mínimo sentido de apoyo. Rampla hacía exactamente lo mismo. En consecuencia, ambos ataques, carentes de pelotas que le fueran entregadas, debieron ir al medio del campo para tratar de recoger alguna, porque en el centro del campo no había nadie.

Y cuando lo conseguían, no buscaban hilvanar juego, excepto Borteiro en los locales y Perdomo en los palermitanos, los demás o caían en el individualismo, o volvían a juego por alto. Ninguno de los dos tuvo eco en ninguno de sus compañeros de línea, y aunque trataron por todos los medios posibles a sus alcances, de poner orden no lo consiguieron. Carentes ambos equipos de orientación definida, de planes, de sentido de juego colectivo, cayeron en un juego que por momentos resultó más pesado si se tiene en cuenta el calor de la tarde de ayer.

Rampla, jugó no diremos mejor, pero con menos defectos que Central, en la primera parte por lo menos dominó más el terreno de su rival, y ni aún con este dominio se alcanza a justificar el tanteador a su favor.

En la segunda parte Central, pasó a la ofensiva, si es que se le puede llamar así, a un dominio territorial, como el de Rampla en la primera parte, con esos centros en procura de ver si Peña fallaba en alguno para poder convertir. Pero tuvo afán, tuvo ansias de hacer las cosas bien, tuvo un tesón que merecía el empate. Porque así planteadas las cosas, sin juego colectivo, sin discernimiento, con excesivo individualismo, con defensas, que restaban para cualquier lado, sin apoyar, con pases cortos entregados en su inmensa mayoría al contrario, el tanteador final debe ser analizado en base a lo expuesto por los equipos en ese intenso trajinar, en esa ansia, ese tesón, que indudablemente expusieron en partes iguales ambos conjuntos, y que fue lo único que por otra parte debe anotarse en favor de rojiverdes y palermitanos.

Por todo ello, consideramos que Rampla no mereció ese triunfo, porque tuvo los mismos defectos y virtudes que sus vencidos. Porque jugó igual, porque tuvo en sus filas atacantes, que no tuvieron visión del arco, y si un divorcio total entre sus miembros, porque su defensas, tampoco jugaron para formar parte del equipo, porque largaron la pelota lo más lejos posible sin preocuparse del apoyo. Central hizo exactamente lo mismo. Quizá apremiado por la posición en que se encuentra, haya tenido más fervor que su vencedor, pero lo importante que realizó lo mismo que su adversario.

En resumen un encuentro muy pobre, con muchísimos pasajes de mal fútbol, con dos equipos que se nivelaron en errores que fueron muchos y en virtudes que fueron muy pero muy pocas.

Figuras de destaque dentro de este panorama, resultaron Borteiro y Alvez, con dos atajadas sensacionales, en los locales. Perdomo y Casas en los palermitanos.

El señor Piccardo tuvo una muy buena actuación, con sentido de la aplicación de las leyes de juego, en realidad resultó lo mejor de espectáculo.

Camilo B. Techera

Raveca saca de media chilena

Por la mínima diferencia ganó ayer Danubio

Danubio en su cancha logró en forma angustiosa su segunda victoria en lo que va del presente Torneo Uruguayo. Cayó vencido frente al equipo de la "banda negra" el team de Defensor que cumplió una mediocre actuación.

El match en si careció de todo interés. Interés éste que faltaba de antemano en este partido, indudablemente era el que menos atractivos tenía de todos los disputados en la jornada, y así lo entendió el público aficionado ya que sólo pasaron por boleterías 613 personas y marginaban el campo no más de 1.200.

Pese a todas esas "contras" que este match tenía y con el espíritu "crítico" que los animaba, no tan minucioso ni exigente de otras oportunidades, podemos afirmar que el partido disputado en el campo de juego de los Jardines del Hipódromo fue monótonomo, frío, sin nervio.

Tanto uno como otro equipo se contentaron desde los primeros minutos de la brega con realizar un planteamiento de juego exclusivamente defensivo, con lo que se logró que la pelota pasara continuamente por la línea central del campo no ejerciendo ninguno de los dos equipos, principalmente en la primera mitad un dominio neto de las acciones.

En Danubio la actuación excesivamente individualista de Mattera y Silva y la posición de nexo de Paola y Cavali le fueron restando las posibilidades de gol que otorgaba la enclenque defensa violeta. En última posiciones, la línea de zagueros actuó con soltura en tanto que Avila Trillas tuvieron mucho trabajo en la marcación de los wigs. Por su parte el Nº 5 Cardozo fue la figura "estelar del equipo de la Curva.

Defensor tenía un planteamiento similar a su rival. Quimpos bien atrás, en tanto que Clímaco Rodríguez con ese afán impetuoso que corre por sus venas iba y venía continuamente sin llegar a realizar una función efectiva.

La línea media regular, Casanovas en el primer tiempo dió lo que nos tiene acostumbrados, Martínez regular, y Pavoni, tuvo que lidiar con uno de los forwards más movedizos del equipo de la Curva: Mattera, y salió muchas veces triunfante. Adelante lo de siempre. Bien Langón y Víctor Pereyra, el primero muy incisivo pero sin tener compañeros que lo acompañaran para llegar al gol. Flores y Leitch acompañaron bien. Ambrois mal. Muy recio. Fuera de estado. Siempre descolocado. Deambuló toda la tarde sin saber el puesto que efectivamente ocupaba. Creemos que el Nº 8 nominal de Defensor que el causante sin lugar a dudas de esa opaca gestión de la vanguardia violeta.

Con ese planteamento de ambas escuadras era lógico que al clausurarse la primera etapa el core no fuera aún abierto. Es justo reconocer que ninguno de los dos equipos hicieron méritos suficientes como para ir en una parcial ventaja. Si a ese "rubro" le sumamos las pocas veces que fueron requeridos con tiros francos al arco Lagomarsino y Pintos, tendremos como resultado ese ceso a cero lógoco, justo con que finalizó la primera mitad.

Reanudadas las acciones el plan de juego se varió. Es más de la forma caballeresca en que se venía jugando hasta ese momento se pasó a jugar un fútbol fuerte, recio, que fue reprimido en forma enérgica por el Sr. Marino.

Sobre los 5' se produjo una de las pocas situaciones de peligro frente a la valla defendida por Lagomarsino que concluyó con un shot desde la entrada al área penal de Cavalli que encontró el camino de las mallas.

Luego de ese gol Danubio dominó por algunos momentos el campo. Pero sólo fue unos minutos. Inmediatamente de eso se pasó a la misma monotonía. Mús aún Defensor con diez hombres desde los 8 minutos, por haberse lesionado Casanovas, jugó un fútbol enredado, sin orden, que indudablemente no le favorecía en lo más mínimo.

En los últimos minutos Defensor desesperado buscaba un gol en tanto que Danubio lo defendía. Muchas pelotas en la línea de out'ball, varios faulds, minutos retenidos, fueron las últimas situaciones del mtch.

Un match mediocre cien por cien. De principio a fin. Cardozo y Pintos los mejores en filas locales, en tanto que Lagomarsino y Langón se lucieron en filas violetas.

Sr. Marino no tuvo dificultades en conducir un encuentro que en los primeros minutos de la segunda etapa pretendió complicarse.

Luis P. Mateo.

FICHA TECNICA

Field: Jardines del Hipódromo.

Público: 1.200 personas.

Entradas vendidas. 613. Recaudación: $ 3.503.

Jueces: E. Marino, J. Pucciarelli y R. Tapia.

DANUBIO (1): Pintos; Prattes y Albarracín; Trillas, Cardozo y Avila; Mattera, Paola, Silva, Cavalli y Cincunegui.

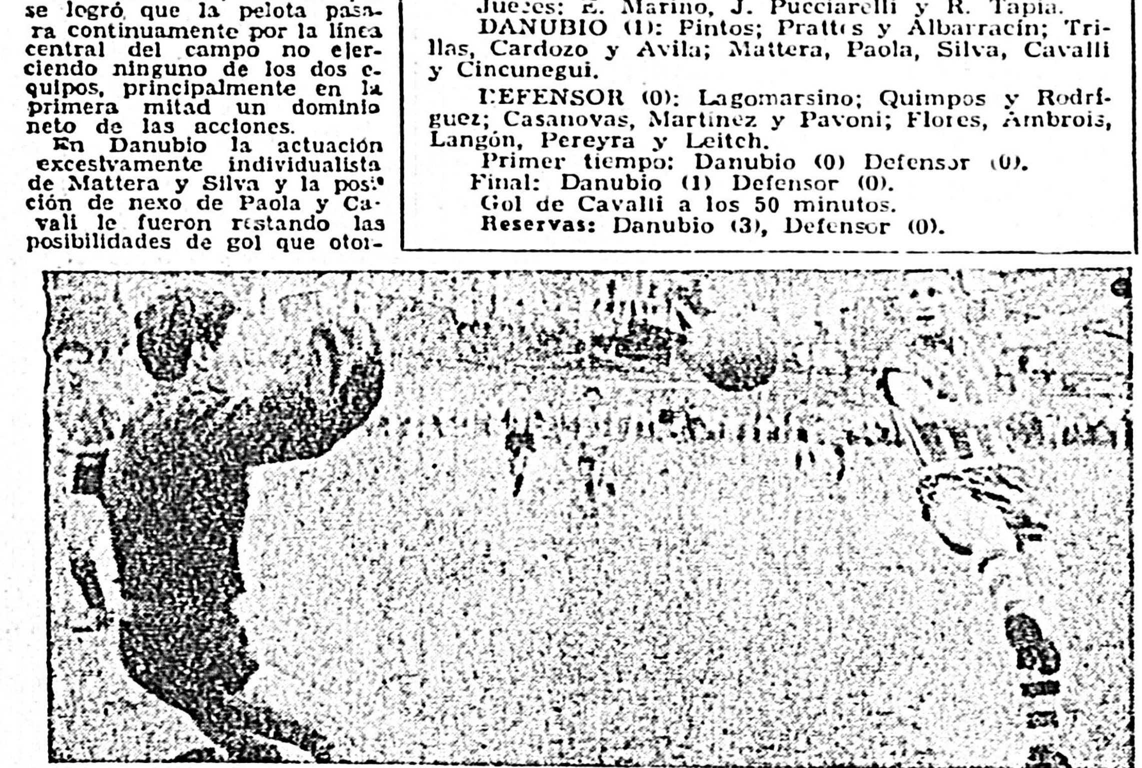
DEFENSOR (0): Lagomarsino; Quimpos y Rodríguez; Casanovas, Martínez y Pavoni; Flores, Ambrois, Langón, Pereyra y Leitch.

Primer tiempo: Danubio (0) Defensor (0).

Final: Danubio (1) Defensor (0).

Gol de Cavalli a los 50 minutos.

Reservas: Danubio (3), Defensor (0).



Vaksa se pierde una magnífica oportunidad

Fútbol extranjero

QUITO, 4 (UPI). — El equipo Aucas, el más popular de la división profesional, se coronó hoy campeón de fútbol interandino de 1962 al ganar en el partido decisivo al América, por dos goles a uno. América a su vez se clasificó subcampeón.

El match por el título, ya que ambos conjuntos estaban en la vanguardia, en igualdad de puntos en la tabla de posiciones, se jugó en el Estadio Olímpico Municipal. En el cuadro campeón militan tres jugadores paraguayos que han tenido destacada actuación durante el desarrollo del campeonato: Son Garcete, Santander y Maidana.

Después de la victoria que les significó el título los jugadores de Aucas fueron paseados a hombros por el estadio dando la vuelta olímpica en medio de gran alboroto de los aficionados.

MADRID, 4 (UPI). — Los partidos de fútbol disputados hoy se definieron así: Primera División: Elche vs. Coruña tres a cero; Valladolid vs. Málaga dos a cero; Oviedo vs. Barcelona tres a uno; Valencia vs. Real Madrid dos a uno; Sevilla vs. Betis dos a cero; Atlético de Madrid vs. Atlético de Bilbao dos a cero; Zaragoza vs. Mallorca seis a uno; Córdoba vs. Osasuna tres a cero.

ROMA, 4 (UPI). — Los partidos de fútbol disputados hoy se definieron así: Atalanta vs. Torino cero a cero. Fiorentina vs. Génova cinco a cero; Inter vs. Venezia dos a cero; Juventus vs. Nápoli uno a cero; Modena vs. Milán dos a dos; Palermo vs. Mantova uno a cero; Roma vs. Bologna tres a uno; Sampdoria vs. Catania cuatro a cero; Spal vs. Lanerossi uno a uno. — Tabla de posiciones: Bologna, Spal y Juventus, 12 puntos; Inter, 11; Roma, Torino, Catania y Lanerossi, 10; Milán, Atalanta, Modena y Fiorentina, 9; Mantova y Génova, 8; Sampdoria, 7; Venezia y Nápoli, 6; Palermo, 4.

PARIS, 4 (UPI). — Los partidos de fútbol disputados hoy se definieron así: Nice vs. Reims cuatro a cero; Bordeaux vs. Valenciennes dos a dos; Rouen vs. Toulouse dos a dos; Lyon vs. Racing Paris uno a uno; Stade Francais vs. Rennes tres a tres; Angers vs. Mónaco cuatro a dos; Sedan vs. Marseille cuatro a cero; Lens vs. Grenble dos a cero; Nimes vs. Strasbourg cinco a uno; Nancy vs. Montpellier dos a uno. — Tabla de posiciones: 1º Nice, 20 puntos; 2º Reims, 19; Bordeaux, 19; 4º Toulouse, 18; 5º Lyon, 18; 6º Sedan, 18; 7º Rennes, 17; 8º Mónaco, 16; 9º Lens, 16; 10º Rouen, 16; 11º Racing, 16; 12º Nimes, 15; 13º Stade Francais, 15; 14º Valenceinnes, 13; 15º Strasbourg, 13; 16º Nancy, 13; 17º Montpellier, 11; 18º Marseille, 10; 19º Angers, 10; 20º Granoble, 7.